

## COMUNICAT

### cu privire la îndeplinirea planului de stat al R. P. Romine pe anul 1956

În anul 1956, primul an al celui de-al 2-lea plan cincinal, oamenii muncii din patria noastră, călăuziți de hotărârile celui de-al 11-lea Congres al P.M.R., au obținut succese importante în dezvoltarea economiei naționale și în domeniul social-cultural.

#### I. Dezvoltarea industriei

Pe ansamblul industriei socialiste, planul producției globale a fost îndeplinit în proporție de 105%, iar planul producției marfă în proporție de 104%. Pe ministere îndeplinirea planului se prezintă după cum urmează:

Denumirea	Procentul de îndeplinire a planului la:	
	Producția globală	Producția marfă
Ministerul Industriei Metalurgice și Construcțiilor de Mașini	105	106
Ministerul Industriei Petrolului	103	103
Ministerul Minerului	101	101
Ministerul Energiei Electrice și Industriei Electrotehnice	103	102
Ministerul Industriei Chimice	108	106
Ministerul Industriei Lemnului	103	100
Ministerul Industriei Materialelor de Construcții	103	104
Ministerul Industriei Ușoare	104	104
Ministerul Industriei Alimentare	103	102
Întreprinderile Industriale ale Ministerului Silviculturii	109	103
Întreprinderile Industriale ale Ministerului Construcțiilor	116	112
Întreprinderile Industriale ale Ministerului Căilor Ferate	108	106
Întreprinderile Industriale ale Ministerului Culturii	115	113
Întreprinderile Industriale ale Statului Populare	103	105
Uniunea Centrală a Cooperativelor Meșteșugărești	110	106

În comparație cu realizările anului 1955, producția globală a crescut cu 11%, obținându-se în industria mijloacelor de producție o creștere de 14% și în industria bunurilor de consum o creștere de 7%; producția marfă a crescut cu 10%.

În anul 1956 productivitatea muncii a crescut cu 9% față de anul 1955.

Ca urmare a creșterii productivității muncii, a economiilor de materii prime, materiale și combustibili obținute de oamenii muncii din fabrici și uzine, prețul de cost în industria republicană a fost redus cu 2,3% față de prețul de cost mediu din anul 1955, obținându-se economii în valoare de peste 830 milioane lei.

Sarcina planificată de reducere a prețului de cost nu a fost însă îndeplinită în întregime ca urmare a rezultatelor nesatisfăcătoare obținute în acest domeniu de unele ministere, îndeosebi de Ministerul Minerului, Ministerul Industriei Lemnului, Ministerul Industriei Materialelor de Construcții, Ministerul Industriei Alimentare.

La principalele produse industriale, în comparație cu anul 1955, producția s-a dezvoltat după cum urmează:

Denumirea produselor	Producția efectivă 1956 în % față de 1955
Energie electrică	113
Țețel extras	103
Cărbune brut extras	106
Mineruri de fier	109
Cocs metalurgic pentru furnale	178
Fontă	102
Oțel	105
Laminat finite pline	109
Țețel de oțel	108
Motoroara cu combustie internă	124
Strunguri	116
Rulmenți	124
Tractoare agricole cu motor Diesel	120
Pluguri de tractor cu cuțite și discuri	94
Autocamioane de 4 tone S.R.-101	167
Autobuse	250
Motoroara electrice peste 0,6 kW.	117
Sodă calcinată	99
Sodă caustică	102
Ingrășăminte chimice	118

## Cum va fi organizată activitatea de achiziții și contractări de produse agricole

Zilele trecute a apărut Hotărârea Consiliului de Miniștri cu privire la organizarea activității de achiziții și contractări de produse agricole. Așa cum arată hotărârea răspunderea realizării pe țară a achizițiilor și contractărilor de cereale, furaje, leguminoase boabe și oleaginose revine Comitetului de Stat pentru Valorificarea Produselor Agricole — înființat prin Hotărâre recentă a Consiliului de Miniștri; tot în sarcina acestui comitet cade și prelucrarea produselor livrate de gospodăriile de stat, a plărilor în natură a muncilor S.M.T. și a oiumurilor, precum și răspunderea păstrării și folosirii tuturor produselor valorifice.

Pe timpul cit vor mai fi menținute cotele obligatorii la carne și lână, Comitetul de Stat pentru Valorificarea Produselor Agricole are și sarcina organizării planului de colectare a acestor produse.

Comitetul de Stat pentru Valorificarea Produselor Agricole își realizează sarcinile prin întreprinderile regionale de achiziții și contractări „Recolta” și prin agențiile regionale ale acestora, organizând rețeaua de achiziții plății pe bază de comision.

Întreprinderea „Recolta” poate încheia contracte de livrări de produse agricole cu gospodăriile agricole colective, cooperativele agricole de producție, întovărășirile agricole; de asemenea, organizează cumpărările de

produse în piețe, târguri și oboare. Achizițiile și contractările de la producători se fac la preț de învoială. Și cooperatiile de consum și revin sarcinile de mare însemnătate în asigurarea fondului centralizat al statului. Alături de întreprinderile „Recolta”, cooperativele de consum vor face achiziții în comune și sate și vor încheia contracte cu producătorii individuali, cu membrii gospodăriilor agricole colective, cooperativele agricole de producție, întovărășirilor agricole. De asemenea, pot încheia contracte cu gospodăriile colective, cooperativele agricole de producție și întovărășirile agricole. Cooperativele de consum vor face achiziții și pe calea comerțului de întîmpinare.

Hotărârea Consiliului de Miniștri pune un accent deosebit asupra răspunderii ce revine comitetelor executive ale statului populare, ele fiind organele asupra cărora cade sarcina realizării planului de achiziții și contractări.

În acest scop, comitetele executive ale statului populare sint chemate să mobilizeze masele de țărani ca în adunări obștești să stabilească suprafețele ce trebuie însuminate cu principalele culturi, să efectueze la timp toate muncile agricole, să se îngrijească de întreținerea culturilor, să aplice regulile agrotehnice în vederea obținerii unor producții sporite la ha, creîndu-se în felul acesta condițiile pentru realizarea planului de achizi-

ții și contractări la produse agricole. Ele răspund de asemenea de realizarea planului plăților în natură pentru muncii S.M.T., a livrărilor gospodăriilor agricole de stat, oiumurilor și cotelor obligatorii de carne și lână în fiecare regiune, raion, comună. Pentru realizarea tuturor acestor sarcini, comitetele executive ale statului populare trebuie să desfășoare o acțiune largă de mobilizare a gospodăriilor colective, cooperativele agricole de producție, întovărășirilor agricole și producătorilor individuali în vederea valorificării produselor agricole pe calea achizițiilor și contractărilor, prin cooperatiile de consum și prin întreprinderile „Recolta”, popularizînd în acest scop avantajele achizițiilor și contractărilor; ele au totodată datoria să sprijine organizațiile de achiziții și contractări și să controleze activitatea achizițiilor.

Pentru a stimula organele locale în îndeplinirea sarcinilor din acest sector, hotărârea prevede că acestor comitete executive de stat populare regionale care depășesc planurile de achiziții și contractări li se va acorda o cotă-parte din depășirile realizate, ceea ce va contribui la îmbunătățirea aprovizionării locale.

Este în obligația tuturor organelor locale și în interesul tuturor unităților sectorului socialist din agricultură și al producătorilor individuali să lucreze cu fermitate pentru aplicarea acestor hotărâri menite să ducă la ridicarea nivelului de trai al poporului.

## Colectivității au feșit la semănat

La gospodăria colectivă „Drumul socialismului” din comuna Limanu, raionul Negru Vodă, regiunea Constanța, s-au terminat pregătirile pentru începerea campaniei agricole.

Folosind timpul prielnic, colectivității au feșit la semănat pe ogoarele svințate. În primele zile au fost însuminate 53 hectare cu grâu de primăvară. Colectivității Bădea Vlădescu, Gheorghe Cobănel și Simion Voicu au fost frunțași la semănat.

Însumînările în mustul zăpezii au început și în satul „2 Mai”, unde colectivității au arat și atelejae proprii 60 hectare, pe care le-au însuminat cu orz de primăvară.

VLAD MIHALCEA  
correspondent voluntar

#### Prețuire deosebită

Într-una din zilele trecute, în comuna Ilișești din raionul Gura Humorului a avut loc o festivitate deosebită: au fost decorate șase mame care au născut și crescut mai mulți copii. În mijlocul unui public numeros, cele 6 mame — printre care Evdochia Nișcan, Cristina Pașcan, Ecaterina Niculiță, Eleonora Ghiuță, — au primit ordinul „Gloria Maternă”.

Cu acest prilej, tov. Samoilă Pavlov, președintele comitetului executiv al sfatului popular comunal, și Vasilița Tudose, responsabilă comisiei de femei, au vorbit despre drepturile și cineștrirea de care se bucură în țara noastră mama și copilul.

DUMITRA TIMPAU  
correspondent voluntar

#### Conferințe publice despre răscoalele țărănești din 1907

Cu prilejul aniversării a 50 de ani de la marile răscoale țărănești din 1907, Societatea pentru Răspîndirea Științei și Culturii organizează, între 1 martie—15 aprilie, în Capitală, un ciclu de conferințe închinat acestui însemnat eveniment din istoria poporului nostru. Ciclul va cuprinde următoarele teme: „Cauzele răscoalelor țărănești din 1907”, „Răscoala din 1907 în Moldova”, „Răscoala din 1907 în Oltenia și Muntenia”, „Poziția mișcării muncitorești față de răscoalele țărănești din 1907”, „1907 în literatură” și „Însemnătatea și ecoul internațional al răscoalei din 1907”.

Conferințele vor fi ținute de conf. univ. Vasile Maciu — decanul Facultății de istorie, prof. Gh. Ungureanu — șeful Arhivelor Statului, Matei Ionescu — șef de sector la Institutul de istorie al Academiei R. P. Romine, conf. univ. Ion Gheorghiu, acad. C. Petrescu și conf. univ. Gh. Matei — de la Institutul de istorie de pe lângă C.C. al P.M.R.

Filialele S.R.S.C. din țară au început elaborarea, pe plan local, a unor conferințe tratînd diferite aspecte ale răscoalelor, legate în special de regiunea respectivă.

#### 150 de care

Orașul Turnu Măgurele a cunoscut ieri, sîmbătă, o atmosferă deosebită. La orele 8 dimineața pe străzile orașului au trecut 150 de care încărcate cu produse valorifice de țărani muncitori din comunele Traian, Seaca, Rîioasa, Ologi, Dracea, Ciupercenti etc.

Bazele de recepție din Turnu Măgurele și Salcia au primit în această zi: 63.969 kg. porumb, 5.275 kg. grâu, 29.573 kg. floarea-soarelui, precum și însemnate cantități de fasole, ouă, păsări.

Primele care sosite la baza au fost cele ale țărănilor muncitori din comunele Slobozia, Mîndra, Rîioasa și Saelele.

## Cinstim munca harnică a ceferiștilor

#### CEFERIȘTI FRUNTAȘI

Adunare festivă consacrată zilei de 16 Februarie

#### CEFERIȘTI FRUNTAȘI



PETRE COMAN  
fierar  
Complexul C.F.R.  
„Grivița Roșie”



ION MIRON  
focist de locomotivă  
Depoul C.F.R.-Slimeria



AURELIA BREHNEȘCU  
împiegată  
stația C.F.R. Ploiești-sud



ION ADASCALITEI  
acar  
stația C.F.R. Galați

După terminarea lucrului în schimb de dimineață, în curtea complexului C.F.R. „Grivița Roșie”, pe locul unde au luptat eroii ceferiștii Griviței a avut loc adunarea festivă consacrată zilei de 16 Februarie. Au luat parte mii de muncitori din întreprindere și invitați.

Tov. Ion Turcu, președintele Comitetului de întreprindere al complexului, participînd la acțiunile ce-

feriștilor din 1933, a evocat fapte petrecute în urmă cu 24 de ani.

Vorbitorul a trecut apoi în revistă succesele pe care ceferiștii Griviței le-au dobîndit în anii din urmă.

Ceferiști participanți la luptele de la Grivița au avut zilele acestea convorbiri cu muncitorii din unitățile C.F.R. și din alte întreprinderi și instituții.

#### Decorarea unor ceferiști

Cu ocazia aniversării a 24 de ani de la eroicele lupte ale ceferiștilor din 16 februarie 1933 și pentru realizarea meritelor deosebite în munca, Președintele Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine a emis un decret pentru conferirea „Ordinului Muncii” și „Medaliei Muncii” unor muncitori, tehnicieni, ingineri și funcționari din cadrul Ministerului Căilor Ferate.

Au fost decorați cu „Ordinul Muncii” clasa II-a: Gioran N. Ioan, Chiș Ioan, Tudor E. Marin, Zăchăreț, Popovici Gheorghe și Roman Ioan; cu „Ordinul Muncii” clasa III-a: Topan Grigore, Cosma Teodor, Popa I. Nicolae, Tîlțiu Mihai, Bărbănteanu Ion, Crișan Ion, Bujiu Nicolae, Gaspar Vasile, Sargu Petru, Nămoloiu Marcel, Cadelcu Cornel, Nastasia Ioan, Stan Dumitru, Herescu Gheorghe, Stoian Constantin, Grecu Alexan-

dru, Iacob Dumitru, Ioanovici Simion, Boarnă Petre, Teacă Aurel, Speranță Gheorghe, Grău Dumitru, Mînzări și merite deosebite în Gerescu Marcel, Dudu Ștefan, Ștefan Ion, Drăgan Gheorghe, Comșa Marin, Ionescu Ștefan, Chiș Aurel, Solonchi Vladimir, Nicola Constantin, Nicolae Dumitru, Gîngu G. Ștefan, Crișan Ioan, Orban Mircea, Petre Nicolae, Oniță Simion, Vladislav Ioan, Micuță Petre, Pavel Iuliu, Cristea Ioan, Nagy Adalbert, Donca Mihai, David Vasile, Pasat Mihai, Briteanu Zaharia, Călin Ioan, Neagu Ioan, Ciocan Nicolae, Dudaș Aron, Măceșă Adalbert, Opreanu Ilie, Munteanu Iachim, Cîndrea Achim, Ioniță Ioan, Hodoroaba Ioan, Stănescu Mihai și Munteanu Gheorghe.

Au fost distinși cu „Medalia Muncii” 1935 de ceferiști.

#### De „Ziua ceferiștilor”

## Dacă Ion Ursu ar fi apucat timpurile noastre...

Intii, să-l cunoaștem: „Ion Ursu nu-i nici gros, nici urît, nici greoi din fire; îl cheamă Ursu pentru că așa l-a chemat și pe tatăl-său. E mijlociu de trup, bine legat, roșcovan... Umbilă domol, vorbește rar și îndesat, cu glas întunecat și ostentiv de surferiță. Un biet român necăjit, care niciodată n-a putut să iasă deasupra nevoilor” — așa n-i înfățișează Mihail Sadoveanu într-una din năvele sale immanunchiate în volumul „Dureri înăbușite”.

Ion Ursu a vrut să fugă de sărăcia ogorului — cele optzeci de prăjini de pămînt pe care le răscolea în fiecare an cu trudă, nu-i dădeau nimic — și a mers să intre muncitor la gară. Ion Ursu a devenit muncitor la atelierele din Pașcani.

Vreți să cunoașteți în ce condiții a lucrat aici Ion Ursu? Iată ce ne povestește maestrul Sadoveanu despre prima zi de muncă a proaspătului ceferișt: „...Ion Ursu își începu în fabrică munca grea a omului care nu știe nimic și care trebuie să facă ce i se poruncește. Zece ceasuri de muncă grea. În fierberea surdă a mulțimii de oameni, în haosul acela de mașinării, de foc, de

chipuri aprinse, de spînări încovolate, bietul om se pierdu întîi, crezu că l se desface capul. Săra, cînd se văzu singur la aer curat, l se păru că răsuflă întîia oară în zîna acela.

Munca în fierărie. Toată ziua nu mai avea hodină. Ursu'n colo, Ursu'n coace; toată ziua înghiețea fum negru, cu gust de păcură.”

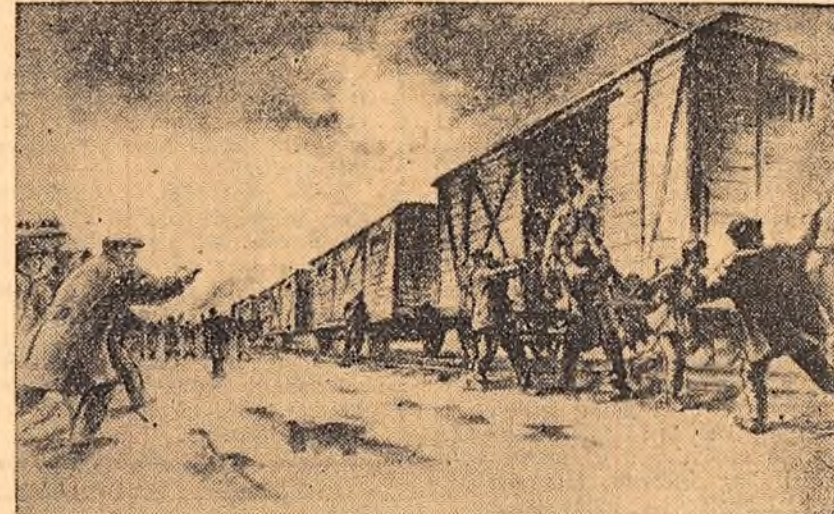
Da, așa se muncea pe atunci în atelierele C.F.R. din Pașcani — și nu numai aici. Ceferiștii mai vîrstnici și acum în fața ochilor imaginea întunecată a vechilor ateliere — un adevărat iad de dogoare și fum în care trudeau 10 și chiar 12 ore pe zi.

Ion Ursu își făcuse aici un prieten

Poate că tovarășii săi de muncă l-au deschis ochii și l-au învățat să găsească, mai tîrziu, calea spre partid. Poate că și Ion Ursu s-a aflat printre greviștii din 1921 sau și-a unit glasul de protest cu toți ceferiștii țării în 1933. Impotriva repetatelor curbe de sacrificiu, a lipsei de drepturi. Nu știm, dar sigur este că dacă Ion Ursu ar fi apucat zilele noastre, viața lui ar fi fost cu totul alta.

Am vizitat zilele acestea Pașcanii...

Cum s-ar mai fi minunat Ion Ursu, dacă l-ași fi avut tovarăș de călă-



## Primul recital al lui Yves Montand

Sîmbătă seara, marea sală a sporturilor de la Floreasca a găzduit primul recital al lui Yves Montand. Peste 3000 de spectatori au aplaudat cu căldură pe cîntărețul a cărui popularitate a depășit granițele țării sale și pe care milioane de iubitori ai muzicii îl consideră un adevărat ambasador al cîntecului francez.

Originala artă interpretativă a lui

munalele sale cîntece „Soferii”, „Pe marile bulevarde”, „Luna Park”, „Lustre de Broadway”.

Yves Montand a interpretat în primă audiență cîntecul „Marie Vison”. El a câștigat aprecierile unanime ale primilor săi spectatori bucureșteni.

Orchestra a contribuit la succesul recitalului printr-un acompaniament melodic și ritmic omogen și inspirat.



Yves Montand, care constituie o continuare în forme noi a celor mai vechi tradiții ale canoanelor, a cucerit toate inimile. Glasul său cald, cu inflexiuni vibrante, a depănat imagini pline de culoare din viața de azi a poporului francez. Consecvent crezul său artistic, de a înfățișa prin cîntece viața oamenilor simpli, cu bucuriile și nezarurile lor, cu luptele și speranțele lor, Yves Montand își alege eroii din mijlocul celor ce muncesc, pe care îi cunoaște, dintre care s-a ridicat el însuși. Acestor oameni el le închină mi-

La sfîrșitul spectacolului, compozitorul Ion Vasilescu l-a felicitat pe Yves Montand pentru succesul acestui prim recital și l-a urat bun venit printre admiratorii săi din București.

Recitalul a participat membri ai guvernului și alte personalități oficiale, frunțași ai vieții științifice și artistice.

Duminică 17 februarie ora 21 posturile noastre de radio vor transmite recitalul-concert dat de Yves Montand și orchestra sa în Sala Sporturilor (Floreasca).

#### In pag. 2-a:

### CĂLĂTORIE ÎN RĂSĂRIT

(De vorbă cu Yves Montand)

1907... Ceferiștii din Pașcani eliberează pe țărani arestați — pe Vicenty Hleba, un polonez venit și el să muncască la ateliere; s-au cunoscut la crîșma lui Barbălată și au rămas de atunci prieteni de muncă și... de pahar.

„Trebuie să bel! zicea Vicenty Hleba; altfel se pune funinginea în gît!”.

Între cîntărețul și fierăriea așa l se scurgea zi de zi viața. Ce altceva putea găsi pe atunci în tîrgul necăjit al Pașcanilor? Odată, Ion Ursu, mințat de dorul de ogor, de neavută și de copii, a cercat să lase fabrica, să se întoarcă în țara sa. Dar, ajuns în capul satului, l-au venit vestii negre despre cei de acasă, și-a văzut ogorul înecat — așa că a făcut calea-ntoarsă. Aceași mizerie de care voise să scape...

Povestitorul nu ne mai spune ce-a făcut mai departe Ion Ursu. Poate că și-a schilodit mințile bătînd la ciocanul cel mare care zguduia din temelii întreaga maghernită a fierăriei; poate că s-a înfundat mai adînc în crîșma blestemată a lui Barbălată și a sfîrșit-o în beție; sau poate că și-a găsit prieteni noi — printre turnătorii din ateliere care adesea se stringeau la clubul „Unirea” să asculte cuvînte dăruite de speranțe. Nu știm cum a evoluat viața lui Ion Ursu. Poate că s-a aflat și el în grupul de ciocănări de la atelierele Pașcanilor care, în anul de crîncene răscoale țărănești, în 1907, intr-o zi ca aceasta de februarie, au izbit cu ciocanele și au spart ușile vagonului eliberînd pe țărani răscu-

torie! Unde să mergem mai întii? Hai să urmărim pe pasarelă această ce-i zvrile supla șcheleăria metalică peste șirul de lîni și vagoane din gară! Știi unde ne duce ea? Exact la poarta atelierei în care ai tradit atîția ani amari, tu, Ion Ursu! Cum, nu-ți vine a crede? Hai să pășim înăuntru, poate le vei recunoaște! Te miri că în halele acestea mari, cu geamuri prin care lumina se revarsă din belșug, nu te mai înecă fumul; că oamenii nu mai cără fierul cu spîmnea, ca pe timpul tău. Te minunezi de mașinile dibace care lucrează aici! Numeri halele: una, două, trei... Uite aici, în dreapta, încă una nouă, abia terminată. Ce încăpătoare și luminoasă e! Cine vor li muncitorii care vor lucra în ea? Vor fi printre ei și unii din cei care au tradit în fierărie pe care ai cunoscut-o tu, odinioară?

Dar oamenii... Oamenii aceștia care lucrează aici la ateliere! Uite, unii dintre ei mai poartă opinci și haine de dimie țărănească — așa cum purtă tu cînd ai venit aici. Sînt mulți tineri din satele din preajma Pașcanilor care au intrat, de curînd, să muncască la ateliere. Uite-l pe tînărul ăsta cu privire vioaie, care harnicește cu atîta spor la oala cu fierură de metal, în turnătorie. E turnătorul Gheorghe Duduman. Ni s-a spus despre el: „e un tovarăș care ne face cinste”. La început te-ai încruntat, n-ai

#### CONSTANTIN MITEA

(Continuare în pag. 2-a, col. 1-3)

## Depuneri de coroane la placa comemorativă de la „Grivița Roșie”

În Capitală și în țară au avut loc zilele acestea numeroase manifestări consacrate celei de-a 24-a aniversări a luptelor dure de ceferiști în februarie 1933.

În cursul dimineții de sîmbătă delegații de muncitori de la uzinele „Bolshevik Bierut” și „Mao Tze-tun”, de la fabrica de medicament „Gh. Gheorghiu-Dej” și Fabrica de medicament nr. 1, de la Filatura Dacia, Atelierele C.F.R.

„Constantin David”, Centrul tehnic de formare a trenurilor, școlari și pionieri etc. au depus în semn de omagiu coroane de flori la placa comemorativă din incinta complexului „Grivița Roșie”.

Muncitorii participanți la grevele din februarie 1933, printre care Ion Turcu, Nicolae Florea, Marin Cioc și Ion Teodorescu, au evocat delegaților evenimentele trăite în urmă cu 24 de ani,



# Economii însemnate prin remorcarea trenurilor cu tonaj sporit



La căile ferate, una dintre cele mai însemnate rezerve interne o constituie remorcarea trenurilor cu tonaj sporit. Această acțiune a devenit în țara noastră o largă mișcare de masă. Aceasta o arată și faptul că, la cerearea mecanicilor de locomotivă, organelor tehnice din minister au studiat și au stabilit noi norme de remorcare pe motivele secții de circulație ale regiunii locale. Calculele arată că, față de vechile norme de remorcare, se transportă acum în plus cu aproape aceleași cheltuieli, un tonaj echivalent de 2.245 de trenuri lunare, cu același număr de locomotive, echipe și partizi de drum, pe capacitatea aceluiași secții de circulație. Iată în ce constă experiența mea în aplicarea acestei metode.

Le vor rămâne mai puține intervenții la capătul drumului. Eu și tovarășul meu de schimb, luăm cu noi la drum și un bidoon de desincrustant, așa cum luăm și bidoanele de ulei. La fiecare alimentare cu apă, introducăm și cantitatea de desincrustant prescrisă, protejând cazanul locomotivei împotriva depunerii crustei. Când transport trenuri cu tonaj sporit, iau și alte măsuri privind sporierea solicitării cazanului și a coeficientului de aderență, precum și utilizarea energiei cinetice a trenului.

La pornire, presez puțin trenul pentru că vagoanele să pornească pe rând. Imi concentrez atenția asupra aderenței manipulilor regulatorilor, schimbătorului de presiune și nisiparului, în așa fel încît roțile locomotivei să nu patineze, iar demararea să se facă fără smucituri. Pe parcurs supraveghez conducerea focului și alimentării cu apă, în așa fel încît să obțin o cantitate cât mai mare de abur și folosesc la maximum suprafața grătarului.

Lucrând astfel, am reușit să remorc mult mai multe trenuri cu tonaj sporit, realizând însemnate economii de combustibil. Numai luna trecută, de pildă, am economisit 22 tone combustibil convențional. În urma planării din decembrie a partidului, care a pus în fața noastră, ca muncitorilor, sarcina de a micșora cât mai mult prețul de cost, întregul colectiv al depoului nostru și-a concentrat eforturile spre îndeplinirea acestui important obiectiv. Luna trecută, bunăoară, colectivul depoului nostru a economisit 1.450 tone combustibil, cantitate cu care se pot trenuri

porta 150 perechi de trenuri în plus pe una din secțiile mijlocii de remorcare. Nu numai eu, ci întregul nostru colectiv ar putea obține succese și mai însemnate în muncă, dacă s-ar depune eforturi și mai susținute pentru înlăturarea unor lipsuri. Nu odădi, ci în repetate rânduri, noi, mecanici, am circulat cu locomotiva în mod izolat; în luna ianuarie, de pildă, pe întreaga unitate s-au înregistrat 18.181 kilometri izolați, ceea ce înseamnă că trei locomotive au mers timp de o lună fără să transporte ceva; alte ori iesim la tren, la cererea stației, și apoi aflăm că trenul pe care trebuia să-l remorcăm a fost anulat. Luna trecută, de exemplu, asemenea cazuri s-au repetat de aproape 70 de ori. După părerea mea, personalul de mișcare are încă multe de făcut și în privința înlăturării opririlor la semnale. Oare nu din vina personalului de mișcare, trenurile remorcate de locomotivele depoului nostru au fost oprite în ziua de 13 februarie la semnalele de 41 de ori, fiind nevoiți să staționăm 219 minute în fața semafoarelor? Dacă socotim că la fiecare frână și pornire a locomotivei se consumă cel puțin 50 de kg. combustibil, rețese că s-au irosit circa 2 tone combustibil, adică aproape cât trebuia pentru transportarea unui tren cu tonaj sporit pe distanța București—Ploiești.

Socotesc că pentru a obține succese și mai însemnate este necesar să muncim din ce în ce mai bine, să plătim pentru însușirea experienței înaintate.

**ION PURCEA**  
mecanic de locomotivă  
depoul C.F.R. București-Triaș

# Un om „descurcării”

Emil Horga, contabil șef la uzina electrică din Birlad, este un om care știe să se descurce în viață. Atunci când interesele sale o cer, știe să trăgă foloase — chiar și în detrimentul întreprinderii. Așa, de pildă, a avut omul nevoie de casă. Problema grea, dar nu pentru el. Și-a bătut puțin capul și a găsit o rezolvare. Birourile uzinei, situate în imobilul de pe strada Leningrad nr. 13, au fost mutate în altă clădire. E drept, nu prea potrivită pentru birouri. Așa o știa bine Emil Horga. Dar să rămână el fără casă? Cu oameni și materiale de la întreprindere, fostele birouri au fost transformate într-o locuință de toată frumusețea. În ea s-a instalat contabilul șef, spre multumirea sa și a întregii familii. Vreau bun de plată? Nu. Totul a fost trecut în contul întreprinderii.

O casă bună se cuvine să fie și bine luminată. Așa că au fost instalate becuri — mai mari și mai mici — peste tot unde a fost posibil. Se înregistră însoțit consumul de energie? Nu. Se plătește? Nu. E doar contabil șef la o uzină electrică!

În cadrul serviciului, Emil Horga se descurcă de asemenea bine. Cu cei mai „mari” decizi de el și prieten și se împacă de minune. Nu se împacă cu cei „mici” care-l încercă în afaceri. Aceia, cu îngăduința binevoitoare a directorului Petre Mirza, sint scoși din întreprindere. În locul lor sint angajați „oameni de încredere” devotați... contabilului șef.

Unor oameni ca contabilul șef Horga este bine să se amănânce că întreprinderea, fie ea mică ori mare, nu e vacă de muls pentru nimeni, iar funcția nu scutește pe nimeni de răspundere pentru abuzurile săvârșite.

**DUMITRU VASILIU**  
ajutor

# Pentru cunoașterea istoriei mișcării muncitorești din Transilvania

CLUJ (trimisul nostru) — Sectorul din Cluj al Institutului de istorie a partidului a luat ființă, odată cu sectorul din Iași, în toamna anului 1955, înaintea congresului al II-lea al partidului. Sarcina sa specială este studierea istoriei mișcării muncitorești din Transilvania, în legăturile sale cu mișcarea muncitorească din Țara Românească și Moldova.

Sectorul colaborează strâns cu Institutul de istorie al filialei Cluj a Academiei R.P. Române, precum și cu catedrele de marxism, de economie politică și de istorie ale Universităților Babeș și Bolyai, ale institutelor politice și agronomice.

Printre lucrările elaborate de colectiv și de colaboratori sectorului se numără „Inceputul mișcării sindicale din Transilvania între anii 1848—1900” și „Despre mișcarea sindicală din Transilvania între anii 1900—1917”, care vor apare într-o broșură. A fost terminată recent lucrarea: „Aspecte

ale mișcării muncitorești din regiunea Cluj în perioada 1918—1920. Greva generală din 1920”. Sint aproape de terminat lucrările „Despre mișcarea minerilor din Valea Jiului înaintea și în timpul primului război mondial. Greva generală a minerilor din 1916” și „Din trecutul mișcării muncitorești din țara noastră”. „Dermatita”.

În planul de muncă pe anul 1957 sint prevăzute, alături de teme privind istoria mișcării muncitorești pînă la eliberare, și numeroase referate asupra naționalizării unor importante întreprinderi din regiune și asupra procesului transformării socialiste a agriculturii în raioanele regiunii. Planul de perspectivă al sectorului cuprinde, printre altele, două monografii: „Istoria mișcării muncitorești a orașului Cluj”, „Istoria mișcării muncitorești din Valea Jiului”, precum și volumul de documente „Sărbătorirea zilei de 1 Mai în Transilvania”.

# SPECTACOLELE DE AZI

**TEATRE:** COPPELIA (orele 11) CIO-CIO-SAN (orele 19,30) Teatrul de Operă și Balet al R. P. României; ELIUSUȘ (orele 19,30) BISTRITA; VIZITATORUL DE PASĂRI (orele 19,30) Teatrul de Stat de Operă și Balet din Ploiești; FLOAREA DOAMNEI NEVĂZUTĂ (orele 15) BLEȘTEA; MATELE FANTOME (orele 19,30) Teatrul Municipal din Iași; LANTUL MINCINILOR (orele 19) OMUL CU MIRTOAGA (orele 10), ZIARISTII (orele 15) CITADELA SFĂRMĂTĂ (orele 19,30) Teatrul Național „I. L. Caragiale” (sala Studiu); DESPOT YODA (orele 10) AVARUL (orele 15) CASĂTORIA (orele 19,30) Teatrul Armatei (sala Magheru); RĂZVAN și VIDRA (orele 10) HANUL DE LA RĂSCRUCE (orele 19,30) Teatrul Municipal (sala Matei Millo); NU SE STIE NICIODATĂ (orele 10) TAKE, IANKIE și CADRE (orele 19,30) Teatrul Municipal (sala Filimon Sîrbu); COCOȘELUL NEASCULTĂTOR (orele 16) Teatrul Municipal (sala I. Creangă); DAVID COPPERFIELD (orele 19) LIBELULA (orele 15) BUNBURI (orele 19,30) Teatrul Tineretului; NOTA ZERO (orele 15) MĂTRĂGUNA (orele 15 și 20) Studiu; Teatrul de Himn Popular; JOCUL DRAGOȘTEI ȘI AL ÎNTIMPĂLĂRII (orele 16) FLICUL (orele 19,30) Teatrul Muncitorească; F. R. Gieru; UN VAIȘ COPILAN (orele 19) POVEȘTEA UNEI IUBIRI (orele 20) Teatrul Evreiesc de Stat ALBA CA ZĂPADĂ (orele 19) LANTUL MINCINILOR (orele 19) SUTA IEPURASULUI (orele 16), CĂO PEN-TRU NOI (orele 20) Teatrul Tîndărică (sala Orfeu); GALOSUL FERMECAT (orele 11) MILIANELE LUI ARLECHIN — spectacol pentru copii (orele 20) Teatrul Tîndărică (sala din str. Academiei); UN BĂIAT IUBESTE O FATĂ (orele 11) BUJOR (orele 19,30) Teatrul de Stat; Sărbătorile din „C. Tănase” (sala Sărbătorii); PARADA MELODILOR—Teatrul Satului; „C. Tănase” (sala Văcărești); VARIETE CONCERT (orele 20) — Circuit de Stat.

**CINEMATOGRAFIE:** MOARA CU NOROC — Italia, I. C. E. Dinu, Al. Sahia, M. Morita; LIBERTĂȚII — CIO-CIO-SAN, Republica; PODHAILE ÎN FLĂCĂRI — Central; SINHA MOCA — V. Alecsandri, București; ÎNTRĂ-NEA ÎNTRU UN AN — Gh. Doja, Valcea; „C. Tănase”; PARADA SAVOY; PARADA MELODILOR—Teatrul Satului; „C. Tănase” (sala Văcărești); VARIETE CONCERT (orele 20) — Circuit de Stat.

# BULETIN METEOROLOGIC

**TIMPUL PROBABIL PENTRU REGIUNEA BUCUREȘTI:** Vremea în curs de răcire ușoară. Cerul se va menține variabil, temperaturi în jurul 10°C. Vântul va fi în general slab și variabil. În noaptea din 17 spre 18 februarie se va prezenta o ușoară scădere a temperaturii. Vântul va fi în general slab și variabil. În ziua din 18 spre 19 februarie se va prezenta o ușoară creștere a temperaturii. Vântul va fi în general slab și variabil. În ziua din 19 spre 20 februarie se va prezenta o ușoară scădere a temperaturii. Vântul va fi în general slab și variabil. În ziua din 20 spre 21 februarie se va prezenta o ușoară creștere a temperaturii. Vântul va fi în general slab și variabil.

**PENTRU URMATOARELE TREI ZILE ÎN ȚARA:** Vremea se va menține relativ caldă în jumătatea de sud-est a țării și se va răci ușor în partea de nord-vest. Cerul va fi schimbător, mai mult noros și vor cădea cantități temporare și slabe, în regiunile de munte înalte și în unele regiuni. Vântul din sectorul vestic cu slabe intensificări locale. Temperatura în scădere.

# Dacă Ion Ursu ar fi apucat timpurile noastre...

(Urmare din pag. 1-a)

prea înțeles. Deh, parcă și cuvintele s-au schimbat sensul aici. Pe vremea ta se spunea despre cineva că „face cinste” atunci cînd da de bătut la circiuma lui Barbălaț. Cu greu ai putea înțelege că acest tînar turnător face cinste colectivului în mijlocul căruia lucrează, prin faptele sale de muncă, prin rîvna cu care își depășește fiecare zi norma. Așa-i! Astăzi s-au schimbat lucrurile; muncim pentru noi, pentru republica noastră — nu pentru pungha patronilor! D-ai să ne lăsa și lupul să fie mereu frunțai și Duduman turnătorul, și Georgehe Lupu, strungarul, și rîndelul Teodor Guțu, și surdioria Elena Cojocaru — căreia tovarășii de muncă i-au pus fotografia la panoul de onoare din cadrul vîzității.

noi, spitalul, creșele? Că — deși mai sint încă destule lucruri de făcut, de îndreptat — cereștii de aici trăiesc o altfel de viață, decît aceea pe care tu ai cunoscut-o: o viață mai omenească, mai plină de bucurii. Pentru a-și furi o astfel de viață au biruit greutăți — și, desigur, mai sint încă și astăzi multe de biruit.

„Am votat, la 3 februarie pentru viața noastră nouă de astăzi”. Ți aduci aminte cuvintele acestea? Nu le-a spus muncitorul acela încurîntat de la fierărie în care tu ai avut impresia că-ți recunoști unul din tova-

rașii de muncă de odinioară. Cuvintele ni s-au părut, la amîndoi, cam prea din carte, — de ce n-am spune. Dar atunci cînd nu cunoaștem altfel despre viața cereștilor pășceni. Pe urmă nu ni s-a mai părut așa. Porneam din inimă...

Și, pentru că veni vorba, știi pe cine au votat la recentele alegeri cereștii din Pașcani? Pe povestitorul vîștii tale necăjite de ieri, pe scriitorul Mihail Sadoveanu. Au votat pentru că necazurile și viața amară pe care tu ai cunoscut-o, și pe care el a povestit-o, să nu-și mai întindă niciodată aripa asupra țîrgului lor.

„Vrei să vizităm și depoul? Uite și aici roșii cărămizilor, vestește prezența construcțiilor tinere. Uite ce remize încăpătoare, să primescă în ele un șir întreg de locomotive! De ce în tovarășii de aici să ne vorbesc de faptul că mecanicul Ioan Găstescu și fochistul Petre Moglan au economisit circa 36 tone de combustibil convențional, că toi cam pe atîta a economisit și partida compusă din mecanicul Dumitru Camer și fochistul Vasile Mariniciu? Pentru că toate aceste realizări au fost obținute în cinstea „Zilei cereștilor” — o sărbătoare dragă a întregului popor. Știu, în calendarul tău de muncitor umil, necăjit, nu s-a aflat niciodată o asemenea sărbătoare. Nici nu putea să fie.

„Am votat, la 3 februarie pentru viața noastră nouă de astăzi”. Ți aduci aminte cuvintele acestea? Nu le-a spus muncitorul acela încurîntat de la fierărie în care tu ai avut impresia că-ți recunoști unul din tova-

rașii de muncă de odinioară. Cuvintele ni s-au părut, la amîndoi, cam prea din carte, — de ce n-am spune. Dar atunci cînd nu cunoaștem altfel despre viața cereștilor pășceni. Pe urmă nu ni s-a mai părut așa. Porneam din inimă...

„Vrei să vizităm și depoul? Uite și aici roșii cărămizilor, vestește prezența construcțiilor tinere. Uite ce remize încăpătoare, să primescă în ele un șir întreg de locomotive! De ce în tovarășii de aici să ne vorbesc de faptul că mecanicul Ioan Găstescu și fochistul Petre Moglan au economisit circa 36 tone de combustibil convențional, că toi cam pe atîta a economisit și partida compusă din mecanicul Dumitru Camer și fochistul Vasile Mariniciu? Pentru că toate aceste realizări au fost obținute în cinstea „Zilei cereștilor” — o sărbătoare dragă a întregului popor. Știu, în calendarul tău de muncitor umil, necăjit, nu s-a aflat niciodată o asemenea sărbătoare. Nici nu putea să fie.

„Am votat, la 3 februarie pentru viața noastră nouă de astăzi”. Ți aduci aminte cuvintele acestea? Nu le-a spus muncitorul acela încurîntat de la fierărie în care tu ai avut impresia că-ți recunoști unul din tova-

rașii de muncă de odinioară. Cuvintele ni s-au părut, la amîndoi, cam prea din carte, — de ce n-am spune. Dar atunci cînd nu cunoaștem altfel despre viața cereștilor pășceni. Pe urmă nu ni s-a mai părut așa. Porneam din inimă...

# Un an de muncă și realizări în transportul pe căile ferate

Intreaga țară sărbătorește astăzi „Ziua Cereștilor”. Gîndurile celor ce muncesc din patria noastră, dragostea lor frățească se îndreaptă, în această zi, către cereștii, detașamentul harnic, combativ și de nădejde al clasei muncitorești care, prin trecutul său de neînfrînată luptă revoluționară, prin muncă neobosită de azi pe lârmul construcției pașnice, socialiste, și-a cîștigat prețurile și stîmă întregului popor.

Hotărîrea ca „Ziua Cereștilor” să fie sărbătorită în fiecare an în prima duminică după istoria zi de 16 februarie este ziua în care, acum 24 de ani, muncitorii cereștii și petroliștii, conduși de eroul Partidului Comunist Romîni, s-au ridicat la luptă pentru apărarea drepturilor lor, pentru pace și independență națională, împotriva pregătirii războiului antisovietic urzit de imperialiști.

Astăzi, cereștii participă activ, alături de întregul popor muncitor, la desfășurarea cu succes a operei de construire a socialismului în patria noastră.

Ca și în alți ani, „Ziua Cereștilor” este un prilej de trecere în revistă a succesorilor obținute de oamenii muncii de la căile ferate în lupta pentru dezvoltarea și îmbunătățirea transporturilor pe calea ferată, un puternic impuls de noi angajamente în vederea îndeplinirii sarcinilor care ne stau în față.

În anul care a trecut, realizările căilor noastre ferate au cunoscut o importantă creștere față de anii precedenți. Astfel, traficul de mărfuri a înregistrat o creștere de aproape 3,5% față de prevederile planului, ceea ce înseamnă o depășire cu circa 160% a realizărilor din 1948. La traficul de călători depășirea a fost de circa 3,5%. În același timp, valoarea producției globale industriale la calea ferată a depășit prevederile planului cu

ramură rentabilă, dînd beneficii importante datorită gospodăririi economice și planificate, datorită superiorității economice socialiste față de economia haotică a sistemului capitalist.

Muncitorii, inginerii și tehnicienii de la căile ferate, mobilizați în întrecerea socialistă, au dat o cîntărea tot mai largă aplicării metodelor înaintate de lucru sovietice și inițiativelor fruntașilor noștri. Aplicarea unor metode de lucru, ca mișcarea cincisută, organizarea trenurilor directe, procesul tehnologic unic, remorcarea trenurilor cu tonaj sporit și altele, contribuie la creșterea capacității de transport, la utilizarea mai rațională a parcului de material rulant, la realizarea de însemnate economii de combustibil și de materiale. Inițiativa creatoare a cereștilor s-a concretizat și în propunerile de inovații. În cursul anului 1956 s-au aplicat peste 3000 inovații, aducînd economii importante. Avem și mi de oameni care lucrează cu abnegație, dînd dovadă de adevărat eroism în muncă, oameni de deosebită stîmă și prețuiți de întregul popor muncitor. Ei antrenează, prin pilda lor, întreaga masă de cereștii. Exemple în îndeplinirea sarcinilor de transport în condiții de deplină siguranță a circulației sint astfel colectivele unităților care, cu prilejul „Zilei Cereștilor”, au fost distinse de către Ministerul Căilor Ferate și Comitetul Central al Sindicatului muncitorilor cereștii. Printre acestea se află stația Ploiești-Triaș, depourile Tîmisoara, Ploiești, Reviș, depourile Tîmisoara, Bărbăntii, Atelerele „16 februarie” Cluj și altele. Experiența lor precum și a unor cereștii frunțai ca mecanicul de locomotivă Ștefan Lungu de la Depoul București-Călători, mecanicianul Căpîlnă Nicolae din Depoul Timișoara, maestrul Marin Coșma din Atelerele Depoului Terești și fierarul Petre Coman de la Grivița Rosie trebuie larg răspîndită și extinsă.

Trăducind în viață hotărîrile Partidului și guvernului, Ministerul Căilor Ferate a acordat o atenție mereu sporită îmbunătățirii condițiilor de muncă și de trai ale cereștilor. A sporit valoarea lucrărilor de protecție muncii, precum și alocările destinate nevoilor sociale-culturale ale cereștilor. A fost sporită capacitatea și îmbunătățită amenajarea dormitoarelor din stații și depouri. Cereștii

rașii de muncă de odinioară. Cuvintele ni s-au părut, la amîndoi, cam prea din carte, — de ce n-am spune. Dar atunci cînd nu cunoaștem altfel despre viața cereștilor pășceni. Pe urmă nu ni s-a mai părut așa. Porneam din inimă...

# Ing. IONEL DIACONESCU Conferențiar universitar, prim-locșier al ministrului Căilor Ferate

apropo 8%. Față de anul 1955 productivitatea muncii a fost cu 10% mai ridicată iar prețul de cost cu 3% mai scăzut. Încercările vagonului de marfă a fost de asemenea îmbunătățită. Tonajul trenurilor de marfă a fost cu 3,2% mai mare decît în 1955. Economia de combustibil a depășit suma de 5 milioane lei.

Îmbunătățirea calității muncii cereștilor este oglindită printre altele în scăderea cu 37% față de realizările anului 1948 a rulaului vagonului de marfă, indice care caracterizează destul de bine exploatarea căilor ferate.

Succesele obținute de oamenii muncii de la căile ferate au fost posibile datorită politicii înțelepte de țară vizuina a partidului, care ne-a călăuzit întreaga noastră activitate. Organizațiile de partid, sindicale și ale U.T.M. au dus în rîndurile maselor de cereștii cuvîntul partidului educîndu-i în înșufletindu-i pentru a participa cu toată capacitatea și dragostea lor la îndeplinirea și depășirea planului. Muncind cu entuziasm și avînt sporit, pătrunși de un adevărat spirit de disciplină, îmbogățindu-și și de zi în zi experiența și aplicînd metodele înaintate, muncitorii, inginerii, tehnicienii și conducătorii unităților noastre au dovedit o înaltă conștiință patriotică și atașament pentru regimul nostru.

Partidul și guvernul nostru acordă atenție înzestrării căilor noastre ferate cu tehnica nouă, înaintată. Mașinile, instalațiile, proiectele și documentația tehnică primite din Uniunea Sovietică și din țările de democrație populară constituie un factor de importanță deosebită în dezvoltarea și progresul tehnic al căilor noastre fe-

rea căii se va extinde folosirea traverselor de beton armat. Trebuie să realizăm economii substaniale la consumul de combustibil.

Factorul cel mai important în îndeplinirea hîrilor și importanțelor sarcini de transport pe care partidul și guvernul le pun în fața căilor ferate îl constituie însă oamenii. În anul acesta, munca lucrătorilor din transportul feroviar trebuie ridicată la un nivel și mai înalt de calificare, specializare și răspundere.

Va trebui să ducem o luptă hotărîtă și necruțătoare pentru lichidarea lipsurilor care mai există încă în transportul nostru pe căile ferate. Cu toate eforturile depuse în timpul anului 1956 s-a realizat în unele regiuni sarcina pusă de partid și cereștii călătorilor pentru o mai bună regularitate a circulației trenurilor și o mai bună deservire a publicului în trenuri și stații.

Funcționarea nîntreruptă a transporturilor în condiții de deplină siguranță a circulației constituie o problemă de stat și este sarcina de bază a tuturor cereștilor, indiferent de funcția pe care o ocupă. Multe cereștii, dînd exemplu de patriotism înflăcărat, de eroism, au asigurat, uneori cu riscul vieții lor, siguranța circulației și integritatea bunurilor transportate. Cu toate acestea, mai sint cazuri de abatere de la disciplina de nerespectare a instrucțiunilor și ordinelor Lipsa de disciplină este incompatibilă cu titlul de cereștii. Întărirea continuă a disciplinei, sporierea vicleanței în serviciu trebuie să preocupe pe fiecare cereștii.

Înfrîntînd în practică principiul conducerii unice, fiecare conducător de unitate trebuie ca prin cunoștințele sale, prin preocuparea să se realizeze un luptător hotărît pentru realizarea planului, să asigure colectivului condiții favorabile îndeplinirii sarcinilor de serviciu și să aibă o grijă permanentă față de om și de nevoie sale. Conducerea unității nu exclude, ci, dimpotrivă, cere de la fiecare conducător să se sprijine pe colectivul său și să-l consulte.

Strîns uniți în jurul partidului și guvernului, cereștii, demni de tradițiile lor glorioase își exprîmă hotărîrea de neclintire de a pași mai departe, împreună cu întregul popor muncitor, spre noi realizări în opera de construire a socialismului în țara noastră.

Cum își petrec cereștii timpul liber? Uite aici în cartier stadioul de fotbal al asociației „Locomotivă” — păcat că acum e iarnă, uite, la piciorul urcusului spurc oras, terenul de baschet al „locomotivilor” (ce-i drept cam părăgînit și plin de moale de nisip). Ce-și spun toate aceste lucruri văzute cu ochii noștri: clubul, cinematograful, stadioul, locuințele

# Călătorie în Răsărit

De vorbă cu Yves Montand la radio, de pe discuri. Dă să-și aprindă o țigară, se caută prin buzunare și nu găsește chibriturile. Nici eu n-am. Se scoală și se îndreaptă către tîmplari.

— Chibrit? —  
— Apoi le oferă și lor cite „Gitanes”, țigară franțuzească tare. Aprînd și el, rid, se bat prieteneste pe umăr. Iși reia locul pe scaunul numărul 10.

— M-am și împrietit cu ei. Și apoi, ai văzut? Învaț repede romînește!

Să-ți povestesc mai departe din notele mele de turist, dar știi, de turist, care ar vrea să le vadă și să le știe pe toate. Eram de sărbători în Republica Democrată Germană. În piețe și magazine se vindeau tot felul de fructe din țările calde. Veneau chiar cei din Vest și le cumpere... Eram mai feftine aci.

Se așucese brusc, gesticulauză, mă prinde de reverul hainei și am impresia deodată că nu sintem la prima discuție, ci vechi prieteni, care s-au întîlnit de multe ori. În jur, tîmplari bat zădravîn cu ciocanul, lumînile se aprînd și se sting, microfonul este mutat pe scenă astîr-un loc în altul. Dar toate astea nu stînescese convorbirea noastră din ce în ce mai antrenantă.

— De fapt, precizează el, despre această călătorie voi vorbi mai ales în Franța, acasă. Ay vrea ca ai mei, totuși să poată trăi și sămîi ce-ai tăi pe străzile din Moscova, Kiev, Leningrad; prieteni, atenție, Rușii aștia sint niște oameni strașnici, o forță. Aștea s-au făcut acolo! Cu ce cuvînte să măsoți tot ce s-a realizat?

Să-ți povestesc un fapt care m-a mișcat mult. Știi ce mi-a adus poșta într-o zi acolo? O carte poștală ilustrată dintr-un oraș de pe Volga. Imi scrie o mare artistă sovietică, mărturisind în cuvînte pe care nu le voi uita niciodată, că s-a bucurat afind că are a jucat și ea de atîtea ori. Regretă că nu poate să vină să mă asculte în schimb, mă rog să transmit din partea ei un mic mesaj de prietenie poporului francez. Intors la Paris să dăruiesc apelor Senei lui François Villon cartea poștală pe care mi-a trimis-o. N-am primit vreodată de la cineva o mai frumoasă atenție și mă gîndesc cu emoție la clipa în care apele Senei vor primi mesajul de pe Volga. Ei, dar trebuie să-ți povestesc neapărat că la Moscova mi-a fost dat să stau de vorbă cu conducătorii Uniunii Sovietice. Așa de la om la om. După cîte minute nu mă sfîșim să-l întrerup pe Hrgescu, Bulgăhin sau Mikolaj, să le povestesc cite și cite. Au venit la spectacol și i-au o gustare deodată învitat să iau o gustare împreună cu ei. Am crezut la început că voi fi doar prezentat. De unde! Fără nici un protocol, ne-am angajat în discuții, de-a dreptul pasionate. Le-am vorbit despre Franța, m-au ascultat cu interes. În prejma lor am înțeles și mai bine de ce popoarele noastre trebuie să trăiască în pace, să se cunoască și să colaboreze unul cu altul.

„Reflecțiile se aprînd și se sting. Dîfuzoarele sint aproape înțebare. Prietenul Yves vorbește fără vîgăș, cu o voce care nu seamănă pîrcă deloc cu cea de la radio, de pe discuri. Dă să-și aprindă o țigară, se caută prin buzunare și nu găsește chibriturile. Nici eu n-am. Se scoală și se îndreaptă către tîmplari.

— Chibrit? —  
— Apoi le oferă și lor cite „Gitanes”, țigară franțuzească tare. Aprînd și el, rid, se bat prieteneste pe umăr. Iși reia locul pe scaunul numărul 10.

— M-am și împrietit cu ei. Și apoi, ai văzut? Învaț repede romînește!

Să-ți povestesc mai departe din notele mele de turist, dar știi, de turist, care ar vrea să le vadă și să le știe pe toate. Eram de sărbători în Republica Democrată Germană. În piețe și magazine se vindeau tot felul de fructe din țările calde. Veneau chiar cei din Vest și le cumpere... Eram mai feftine aci.

Se așucese brusc, gesticulauză, mă prinde de reverul hainei și am impresia deodată că nu sintem la prima discuție, ci vechi prieteni, care s-au întîlnit de multe ori. În jur, tîmplari bat zădravîn cu ciocanul, lumînile se aprînd și se sting, microfonul este mutat pe scenă astîr-un loc în altul. Dar toate astea nu stînescese convorbirea noastră din ce în ce mai antrenantă.

— De fapt, precizează el, despre această călătorie voi vorbi mai ales în Franța, acasă. Ay vrea ca ai mei, totuși să poată trăi și sămîi ce-ai tăi pe străzile din Moscova, Kiev, Leningrad; prieteni, atenție, Rușii aștia sint niște oameni strașnici, o forță. Aștea s-au făcut acolo! Cu ce cuvînte să măsoți tot ce s-a realizat?

Să-ți povestesc un fapt care m-a mișcat mult. Știi ce mi-a adus poșta într-o zi acolo? O carte poștală ilustrată dintr-un oraș de pe Volga. Imi scrie o mare artistă sovietică, mărturisind în cuvînte pe care nu le voi uita niciodată, că s-a bucurat afind că are a jucat și ea de atîtea ori. Regretă că nu poate să vină să mă asculte în schimb, mă rog să transmit din partea ei un mic mesaj de prietenie poporului francez. Intors la Paris să dăruiesc apelor Senei lui François Villon cartea poștală pe care mi-a trimis-o. N-am primit vreodată de la cineva o mai frumoasă atenție și mă gîndesc cu emoție la clipa în care apele Senei vor primi mesajul de pe Volga. Ei, dar trebuie să-ți povestesc neapărat că la Moscova mi-a fost dat să stau de vorbă cu conducătorii Uniunii Sovietice. Așa de la om la om. După cîte minute nu mă sfîșim să-l întrerup pe Hrgescu, Bulgăhin sau Mikolaj, să le povestesc cite și cite. Au venit la spectacol și i-au o gustare deodată învitat să iau o gustare împreună cu ei. Am crezut la început că voi fi doar prezentat. De unde! Fără nici un protocol, ne-am angajat în discuții, de-a dreptul pasionate. Le-am vorbit despre Franța, m-au ascultat cu interes. În prejma lor am înțeles și mai bine de ce popoarele noastre trebuie să trăiască în pace, să se cunoască și să colaboreze unul cu altul.

Doi pași, o săritură. E în fața microfonului. Lumînile se sting. Yves Montand, prietenul nostru, cîntă.

**TUDOR VORNICU**



COMUNICAT cu privire la indeplinirea planului de stat al R. P. Romine pe anul 1956

(Urmare din pag. 1-a)

podurile agricole colective. De asemenea, s-au dezvoltat formele simple de intr-ajutorare.

Dezvoltarea sectorului cooperatist in agricultura se prezinta astfel:

Table with 3 columns: Denumirea, Cifre absolute, In % fata de 31.XII.1955. Rows include TOTAL, Unitati, Suprafata arabila, Familii, Gospodarii agricole colective, etc.

La sfirsitul anului 1956, sectorul cooperatist al agriculturii detine 17,5% din suprafata arabila a tarii, iar intregul sector socialist 30,8%.

Statiunile de masini si tractoare si gospodariile agricole de stat au obtinut in anul 1956, fata de 1955 la unele lucrari importante, urmatoarele rezultate:

Table with 3 columns: Denumirea, Realizari 1956 in %, fata de realizari 1955. Rows include I. Statiunile de Masini si Tractoare, II. Ministerul Gospodariilor Agricole de Stat, etc.

Din cauza conditiilor atmosferice nefavorabile din anul 1956, precum si a unor lipsuri in munca organelor agricole, la majoritatea culturilor de cimp in special la cereale si plante uleioase, productia a fost slabă.

Rezultatele obtinute in anul 1956 in cresterea animalelor au fost nesatisfacatoare datorita lipsurilor care au existat inosebi in asigurarea bazei furajare, in prevenirea si combaterea epizootiilor.

In cursul anului 1956, ingrasarile de porcine si bovine ale Ministerului Industriei Alimentare si ale Ministerului Gospodariilor Agricole de Stat au livrat cu 40% mai multa carne decat in anul 1955.

III. Indeplinirea planului in transporturi

Planul transporturilor de marfuri si calatori pe 1956 a fost indeplinit astfel:

Table with 3 columns: Denumirea, Realizari 1956 in %, fata de: Plan 1956, Realizari 1955. Rows include MARFURI EXPEDIAE TOTAL, PARCURSUL MARFURILOR TOTAL, etc.

Ministerele Industriei Materialele de Constructie, Industriei Metalurgice si Constructiilor de Masini, Constructiilor, Transporturilor Rutiere, Navale si Aeriene si alte ministere si organizatii economice centrale nu au respectat intodeauna planul operativ de transporturi, facind anulari din plan si incercari in afara planului, care au avut ca urmare in unele cazuri folosirea nerationala a mijloacelor de transport feroviare.

IV. Indeplinirea planului investitiilor capitale

In anul 1956 au fost investite pentru inzeistrarea cu noi fonduri fixe a economiei nationale 14,6 miliarde lei.

Volumul investitiilor in industrie a crescut cu 15%, in comparatie cu cel din anul 1955, reprezentand 58% din totalul investitiilor capitale din anul 1956.

Au fost date in functiune noi capacitati de productie, printre care: doua noi centrale electrice la Borzesti si Paroseni, noi grupuri electrogene in cen-

trale existente - marindu-se puterea instalata cu 145800 kW, o noua rafinarie la Borzesti cu o instalatie de distilare primara a fitelului, o noua instalatie de cracare termica la rafinaria Darmanesti, 289 sonde petrolifere, cel mai mare furnal din tara la Hunedoara, o fabrica de asociement la Bifaz, o filatura de lina in Gheorgheni, o fabrica de paste iainoase la Timisoara si s-au executat lucrari importante pentru marirea capacitatii de productie la fabricile existente, in deosebi la cele de pasta fainoasa, conserve, sielă, textile, topitorii de si etale.

Unele intreprinderi ca: fabrica de faină Sighisoara, combinatul de cauciu Jilava, fabrica de lactoză Vatra Dornei deși era prevăzută să intre în producție în anul 1955, nu au fost puse în funcțiune nici în anul 1956.

De asemenea, nu s-a îndeplinit în întregime planul lucrărilor pentru deshidratarea de noi mase forestiere.

In agricultura, volumul investitiilor in anul 1956 a fost de 1,6 miliarde lei, ceea ce reprezinta 11,2% din totalul investitiilor. Au fost date in functiune noi constructii agricole, printre care: 41 ateliere mecanice, 83 remize, peste 200 constructii zootehnice si altele.

Cu toate ca in anul 1956 volumul investitiilor a crescut cu 15% fata de 1955, planul de investitii s-a realizat in proportie de 94%, iar ca urmare a unor lipsuri organizatorice planul de punere in functiune a fost indeplinit numai in proportie de 73,5%.

Unele organizatii de constructii, in special cele ale ministerelor: Constructiilor, Calilor Ferate, Industriei Metalurgice si Constructiilor de Masini si ale Statului Populare, au neglijat terminarea constructiilor si nu au acordat atentia cuvenita activitatii acestora, fiind interesate mai mult in indeplinirea valorii a planului.

V. Dezvoltarea comerțului

Volumul vânzării de mărfuri cu amănuntul prin comerțul socialist a crescut după cum urmează:

Table with 2 columns: Denumirea, Realizari 1956 in %, fata de realizari 1955. Rows include COMERT SOCIALIST, marfuri alimentare, alimentatia publica, marfuri nealimentare.

In orase si centre muncitoresti, vânzările din anul 1956, comparativ cu cele din 1955, au crescut: la pine cu 6%; la carne cu 20%; la preparate de carne cu 13%; la peste proaspăt cu 18%; la slănină și untură cu 15%; la brinzetură cu 11%; la lapte cu 38%; la țesături de bumbac cu 11%; la țesături de lina cu 24%; la țesături de mătase cu 26%; la confecții cu 39%; la încălțăminte din piele cu 12%; la mobilă cu 16%; la articole electrotehnice cu 12%; la articole metalice de uz casnic cu 21%.

Vinzarea la sate a diferitelor mărfuri în unitățile comerțului cooperatist a crescut în anul 1956, comparativ cu anul 1955, astfel: la țesături de bumbac cu 5%; la țesături de lina cu 15%; la țesături de mătase cu 20%; la tricotate cu 30%; la confecții cu 24%; la încălțăminte din piele cu 15%; la încălțăminte din cauciuc cu 63%; la articole metalice de uz agricol cu 5%; la cărămizi cu 10%; la țigle, coame, olane cu 21%; la ciment cu 25%; la petrol cu 14%.

Ministerul Comerțului Interior și Centrocopolul nu au reușit încă, deși au obținut unele realizări, să influențeze minimele producătoare pentru a produce livra comerțului socialist numai mărfuri de calitate.

In anul 1956, în unele perioade, aprovizionarea populației cu unt, brinzetură, paste făinoase, sapan, tricotate, mobilă, mașini și butelii de aragaz și cu alte mărfuri a fost încă sub nivelul cerințelor.

Au multe unități ale comerțului de stat și cooperatist nu au dispus suficiente eforturi în vederea reducerii cheltuielilor de circulație la nivelul planificat. Rețeaua comerțului de stat și cooperatist a crescut cu peste 4000 unități de desfacere.

Au continuat să se lărgască legăturile comerciale ale țării noastre cu alte țări.

In cursul anului 1956 numărul țăriiilor cu care am avut relații comerciale s-a ridicat la 68.

Tara noastră a organizat pavilioane la tirgurile și expozițiile internaționale din 7 țări.

VI. Realizări în domeniul îmbunătățirii condițiilor de viață ale oamenilor muncii

In anul 1956 au fost îmbunătățite salariile muncitorilor din industria chimică, petrolului, lemnului, sticlei și ceramicii fine, ale mașinilor, ale personalului din transporturi, telecomunicații, comerț și alimentație publică, ale personalului din învățământ și din cadrele armatei.

Prin trecerea de la salarizarea pe categorii la cea pe funcțiuni s-a îmbunătățit salarizarea la majoritatea personalului tehnico-administrativ, obținându-se în același timp unele rezultate în simplificarea aparatului de stat și în creșterea ponderii personalului productiv.

Au fost sporite de asemenea pensile mici și au fost introduse alocațiile de stat pentru copii.

S-au construit locuințe de către întreprinderi, instituții, sfatul popular, precum și cu ajutorul creditelor acordate de stat, în suprafață totală de peste 850.000 m. p.

Cheltuielile finanțate de la bugetul de stat pentru învățământ și cultură, pentru ocrotirea sănătății, odihnă, pensii, burse, ajutor familial de stat au însumat 8014,8 milioane lei, fiind cu 1205,0 milioane lei mai mari decât în 1955.

Față de anul 1955 numărul elevilor din învățământul de cultură generală a crescut cu 131.000.

Numărul absolvenților cu pregătire superioară a fost în anul 1956 cu 19% mai mare decât în anul 1955.

Pentru continua îmbunătățirea a condițiilor de învățatură a studenților, în anul școlar 1956/1957 au fost marite bursele.

Rezultate însemnate s-au obținut și în domeniul realizărilor culturale. În anul 1956 au fost tipărite 38,6 milioane cărți și broșuri, cu 9% mai mult decât în anul 1955.

Numărul spectatorilor la spectacolele cinematografice a crescut cu 19% față de anul trecut.

In domeniul ocrotirii sănătății, a crescut numărul serviciilor medicosanitare din întreprinderi și a continuat să se extindă rețeaua de spitale de circumscripție în mediul sătesc; la sfirsitul anului 1956 revenea un medic la 810 locuitori, față de un medic la 1895 locuitori în anul 1953.

Numărul celor trimiși la odihnă și al celor care și-au îngrijit sănătatea în sanatoriile balneare a crescut cu 4% față de cel din anul 1955.

Continuând realizările începute în anul 1956, oamenii muncii din patria noastră luptă cu însoțire pentru înfăptuirea hotărârilor plenare C.C. al P.M.R. din 27-29 decembrie 1956, asigurând astfel întărirea și înflorirea Republicii Populare Romine.

DIRECȚIUNEA CENTRALĂ DE STATISTICĂ DE PE LINGA CONSILIUL DE MINIȘTRI AL R. P. ROMINE

Manifestare a prieteniei romino-bulgare

Premieră la Teatrul de Stat din Constanța

CONSTANȚA (coresp. „Scinteia”). — Ieri seară Teatrul de Stat din Constanța a prezentat premiera dramei „Cel ce caută fericirea” de cunoscutul dramaturg bulgar Orlin Vasilev, care a sosit în Constanța pentru a fi de față la premieră. În cadrul legăturilor prietenesti între Teatrul de Stat din Constanța și teatrul popular „Stoian Beldoran” din orașul Varna (R. P. Bulgaria), piesa a fost pusă în scenă de regizorul Boris Tafcov, de la teatrul din Varna, iar schițele de decor au fost semnate de pictorul scenograf Mihail Mihailov de la același teatru.

Teatrul de stat de operetă din București va întreprinde un turneu prin U. R. S. S.

La invitația Ministerului Culturii al U.R.S.S., Teatrul de stat de operetă din București va întreprinde un turneu în Uniunea Sovietică. Colectivul teatrului va fi alcătuit din 200 de persoane — soliști, cor, balet, orchestra — sub conducerea regizorului șef Nicusor Constantinescu. Turneul va dura o lună. Se vor da reprezen-

tații în orașele Moscova, Gorki și Odesa. Din repertoriul turneului fac parte trei opere ale compozitorilor romini — „Lăsați-mă să cânt” de Gherasde Dendro, „Plutașul de Bistrița” de Filaret Barbu, „Colomba” de Eli Roman — precum și „Vinzătorul de pășuni” de K. Zeller.

Succesul fotbalistilor romini în Egipt

Echipa selecționată a tinerilor fotbalisti din R. P. Romina și-a încheiat turneul în Egipt, jucând vineri în marele port Alexandria cu selecționata acestui oraș. Fotbaliștii romini au câștigat înfringeră cu scorul de 2-0. Din cele 4 partide sustinute în Egipt, jucătorii noștri au câștigat 3, iar una a terminat-o la egalitate.

INFORMAȚII

La Palatul culturii din Ploesti s-a avut loc festivitatea inaugurării muzicului „Lupta revoluționară a proletariatului din regiunea Ploesti”.

Simbăt seara și-a început activitatea în noul său local Teatrul de Stat de Operetă din Orașul Stalin, cu opera „Liliacul” de Johann Strauss.

Vineri seară a avut loc la Casa Ziaristilor o întâlnire a ziaristilor din Capitală cu Ilias Bredimas, deputat de Atena, comentator politic al ziarului „Athensiki”. Cu această prilej a avut loc un schimb de păreri. (Agerpres)

TELEGRAME EXTERNE

Cultura rominească

peste hotare

Presă belgiană elogiază măiestria dirijorului C. Silvestri

BRUXELLES 16 (Agerpres). Presă belgiană acordă multă pretuire măiestriei artistice a dirijorului român Constantin Silvestri.

In cadrul unei cronici consacrate unui concert al orchestrei radiofonice belgiene, dirijorat de Constantin Silvestri, ziarul „La Libre Belgique” scrie că Silvestri „este un virtuos al baghetelor” și că „măiestria sa extraordinară s-a vădit în apăsarea tuturor operelor aparținând unor naționalități și unor școli diferite...”

Ziarul apreciază în mod deosebit calitățile vădite de Silvestri în interpretarea Rapsodiei nr. 1 și nr. 2 de George Enescu.

„Un numeros public, în mod vizibil satisfăcut, a arătat că Silvestri și orchestra condusă de el s-au bucurat de un succes sponchic și călduros” — scrie încheiere „La Libre Belgique”.

„O scrisoare pierdută” se joacă în R. Cehoslovacă PRAGA 16. Corespondentul Agerpres transmite:

Simbătă a avut loc pe scena Teatrului din Zoolen — important centru cultural-economic al Slovaciei, premiera piesei „O scrisoare pierdută” de I. L. Caragiale. La premiera de pe scena teatrului „Gregor-Tajovskij” din Zoolen, care a avut un mare succes, au asistat conducătorii ai autorităților locale slovace și ai organizațiilor obștești.

Puternică manifestație antiamericană la Tokio

TOKIO 16 (Agerpres). — La 15 februarie a sosit la Tokio noul ambasador al Statelor Unite, Douglas Mac Arthur, nepotul generalului cu același nume care a comandat forțele americane din Pacific în cursul celui de-al doilea război mondial.

Sosirea ambasadorului S.U.A. a prilejuit o puternică manifestație antiamericană organizată de studenții de la Universitatea din Tokio. În momentul cind Mac Arthur a coborât în avion, mulțimea de studenți a început să scandeze lozincile: „Nu vrem ca Okinawa să devină pentru totdeauna o bază de bombe atomice și cu hidrogen”, „Restituți-ne Okinawa!”. Studenții purtau pancarte pe care stătea scris „Mac Arthur, pleacă acasă!” Un important serviciu de ordine alcătuit din 200 de poliști a împiedicat pe manifestanți să se apropie de avion.

Alegeri pentru organele conducătoare ale Partidului Socialist Italian

ROMA. — În încheierea Congresului de la Veneția al Partidului Socialist italian au avut loc alegerile pentru noul Comitet Central. Printre cei 81 membri aleși, grupul lui Nenni a obținut numai 27 mandate. Acest rezultat este interpretat în cercurile politice italiene ca o înfringere a lui Nenni, liderul partidului, care, în discursul ținut la congres, se pronunțase pentru lichidarea acțiunilor de către Partidul Comunist Italian și pentru unificarea cu partidul social-democrat, fără rezerve serioase nici în domeniul politicii internaționale, nici în domeniul politicii interne.

Restul locurilor în Comitetul Central au fost atribuite grupului lui Morandi (fost secretar adjunct al partidului — decedat în 1951) 30 locuri, grupului lui Basso (14 locuri). La congres, reprezentanții acestor grupuri s-au pronunțat, în măsură diferită, pentru colaborarea cu comunistii și pentru o politică prudentă de unificare cu partidul social-democrat. Cu toate acestea, rezoluția prezentată de Nenni la congres a fost votată, după cum se știe, în unanimitate.

În noul Comitet Central Pietro Nenni a fost ales secretar general, iar Basso, de Martino, Mazzali și Vecchiotti, secretari adjuncți.

Ce a arătat votul Adunării Generale a O.N.U. cu privire la Algeria

Dezbaterea de la O.N.U. asupra Algeriei s-a încheiat prin adoptarea, în unanimitate, de către Adunarea Generală a unei rezoluții de sinteză.

GEORGES DASCAL ziarist francez

Această rezoluție, în care se exprimă speranța că „va fi găsită o soluție pașnică, democratică și justă prin mijloace corespunzătoare în conformitate cu principiile Cartei” este bogat și felurit comentată la Paris, în Algeria, ca și în toate țările lumii. Se desprinde în general impresia că votul unanimitate al Adunării Generale a O.N.U. a arătat:

1. Dorința tuturor popoarelor de a se ajunge la o reglementare „pașnică, democratică și justă” a conflictului algerian;

2. Caracterul internațional al acestui conflict;

3. Competența O.N.U. și ajutorul pe care ea îl poate da pentru soluționarea problemei.

Dezbaterea din Comitetul politic al O.N.U. care au precedat pe cele din Adunarea Generală, luseră sfârșit, după cum se știe cu un rezultat necorespunzător cu aspirațiile naționale ale poporului algerian și cu dorința covârșitoare a majorității a popoarelor lumii.

Acest rezultat, marcat înosebi prin adoptarea unei rezoluții latino-americe, care nu făcea nici o aluzie la O.N.U. ci exprima numai, într-o formă generală, speranța că „va fi găsită o soluție democratică pașnică” (fără a menționa termenul important „echitabil”) nu a putut fi obținut decât datorită atitudinii Statelor Unite care au sprijinit teza franceză în chestiunea algeriană. Antrenând pe această linie, grație „recomandărilor” făcute, majoritatea americană de Sud, delegația americană a dat reprezentanților Franței posibilitatea de a obține în Comitetul politic un succes neașteptat, dar care nu s-a putut menține multă vreme. Probabil că în desemnarea votului diferit din Adunarea Generală și-a spus cuvântul presiunea popoarelor iubitoare de pace și libertate.

Dezbaterea din Comitetul politic au arătat că, alindându-se în situația de a lege între dorința de a ample așaziului „gol” lăsat de colonialiștii englezi și francezi în țările arabe și dorința de a menține intact dispozitivul strategic al alianței atlantice, în care Franța este un element de bază, Statele Unite au optat, în cazul Algeriei, pentru cea de-a doua alternativă. Interferenții americane s-au demascat astfel încă odată ca principii sprijinitori și jandarmi ai rămășițelor colonialismului în lumea de azi.

Colonialiștii francezi salută această atitudine scoțind că ea le va permite să zăgăzuiască sau să domolească valul luptei de eliberare a popoarelor algeriene. Sprijinul american la O.N.U. va trebui însă plătit. Statele Unite nu și ascund intenția de a include întreaga Africa în sistemul lor de baze militare. Imperialiștii americani sînt împinși și din de alt mobil de investiții rentabile și de exploatare a resurselor de materii prime. Africa de Nord și Africa neagră răspund de minune acestor obiective. Săhara posedă rezerve imense de materii prime (petrol, cărbune, fier, mangan, etc.) și nu degeaba tuburile petrolifere „Standard Oil” și-a botezat sucursala sa egipteană cu numele de „Sahara”.

În ceea ce privește poziția Uniunii Sovietice în problema Algeriei ea a fost definită limpede la Conferința de la Sovietul Suprem. „Considerăm — a spus D. T. Șepilov — că fiecare popor are dreptul inalienabil la libertatea și independența națională și la dezvoltarea sa economică și culturală.”

Greva a fost urmată și de algerienii din metropola, unde a existat o participare de 80% și unorii și mai mare.

Între timp, în Franța opinia publică este îngrijorată din cauză că drama algeriană se prelungește. La chemările partidului comunist, ale sindicatelor, ale mișcărilor pentru pace etc. se desfașoară manifestații și mitinguri (unori interzise de guvern). Biroul Politic al Partidului Comunist Francez a hotărât să organizeze, de la 25 februarie la 3 martie, o săptămână de luptă pentru pace în Algeria. Partidul, declară rezoluția Biroului Politic, trebuie să și dubleze eforturile în lupta ideologică și politică dusă împotriva adepților războiului. El trebuie să organizeze cu hotărâre acțiunea maselor, pentru a împinge încetarea unui război care a îndoliază două popoare, pune într-o stare de nesiguranță sute de mii de familii și compromite viitorul Franței.

20 de ani de la fondarea ziarului „Kol Haam”

TEL AVIV 16 (Agerpres). — La 15 februarie s-au împlinit 20 de ani de la fondarea ziarului „Kol Haam” — organul Comitetului Central al Partidului Comunist din Israel și 10 ani de la transformarea acestuia în cotidian.

La cinematrograf „Bet Haam” din Tel Aviv a avut loc o ședință jubiliară, la care au luat cuvîntul Bretstein, redactorul șef al ziarului, și Vilner, secretar al C.C. al Partidului Comunist din Israel.

Au fost citite mesaje de salut adresate de ziarile „Pravda”, „Enmim-jibao” și de alte organe centrale ale partidului comunist și muncitoresc.

In vizită la femeile egiptene

Zilele acestea, s-a înnoptat în Capitală dr. Elena Vilcoi, secretara Comitetului Femeilor Democratice din R. P. Romina, care a făcut parte din delegația F.D.I.F. ce a vizitat de curind Egiptul.

Declarația dr. Elena Vilcoi

Intr-o corvoabine cu un redactor al Agenției Romine de Presă, Agerpres, dr. Elena Vilcoi a declarat:

„Răspunzînd invitației Administrației Informațiilor din Egipt, o delegație a F.D.I.F. a vizitat Egiptul pentru a transmite femeilor egiptene prietenia și solidaritatea Federației Democratice Internaționale a Femeilor și pentru a cunoaște viața și problemele acestora.

Delegația a vizitat Centrul de ameliorare a sănătății de la Tahsin el Sahaji, universitatea din Cairo, reședința Moudirieh el Tahsir sau „Paradisul deșertului”, care face parte dintr-un plan vast de transformare a Saharei.

O zi întreagă delegația a rămas în orașul Port-Said, oraș martir al agresiunii imperialiste. Bombardamentele aviației anglo-franceze au distrus în întregime cartierele arabe și numai pe acestea. Bombele agresorilor r-au ocupat școlile și spitalele și nici chiar ciimitul unde se refugiase grozavă populația arabă. Peste 5.000 de oameni poposii au murit în această mișcătoare agresiune și mai mult de 7.000 de familii au rămas fără adăpost. Trezind prin vechiul cartier Manakh, prin cartierul aerodromului, am găsit încă ce-

țățeni care, plîngînd, căutau sub dărîmături pe cei dragi.

Am vizitat și tabăra de refugiați de la Mansouhrah, în apropiere de Port Said. Citeva sute de asistente sociale, studenți și profesoare din Cairo și Alexandria, muncesc aici neobosit pentru alinaarea suferințelor bebiilor cetățeni ai Port-Saidului. De la direcția taberei am aflat că aproape 21.000 refugiați s-au și întors la casele lor.

Am fost puternic impresionate de sprijinul poporului egiptean pentru politica de apărare a independenței și libertății țării.

În cursul vizitei noastre am avut satisfacția să constat că poporul egiptean, femeile egiptene cunosc și apreciază atitudinea de solidaritate pe care poporul romic a manifestat-o în timpul agresiunii imperialiste față de cauza justă a Egiptului. Cu multă simpatie vorbesc femeile despre Uniunea Sovietică și țările lagărilor socialiste.

Vizita noastră în Egipt — a încheiat Elena Vilcoi — ne-a permis să cunoaștem mai îndeaproape viața și activitatea femeilor egiptene, să ne înfrîntăm cu ele și să ne împărtășim reciproc experiența noastră, ca și sentimentele de prietenie și solidaritate în lupta comună pentru pace și progres în lumea întreagă.”



ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI \* ULTIMELE ȘTIRI

# DE PESTE HOTARILE

## LA MOSCOVA Au început tratativele sovieto-bulgare



Un aspect de la sosirea delegației guvernamentale bulgare la Moscova

MOSCOVA 16 (Agerpres). — TASS transmite: La 16 februarie au început la Kremlin tratativele dintre delegația guvernamentală a U.R.S.S. și delegația guvernamentală a Republicii Populare Bulgare care a sosit în Uniunea Sovietică într-o vizită de prietenie.

Din partea sovietică la tratative participă N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. S. Hrușciov, membru al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. și prim-secretar al Comitetului Central al P.C.U.S.; A. I. Mikoiian și M. Z. Saburov, prim-vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.; A. A. Gromiko, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S.; I. K. Pridov, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în Bulgaria.

Din partea bulgară la tratative participă Anton Iugov, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgare, Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, Gheorghe Ciankov, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Gheorghe Traikov, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și secretar al Uniunii Agrariene populare din Bulgaria, Balto Damianov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministrul Afacerilor Externe, Vilko Cervenkov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministrul al Invățământului și Culturii, Encio Staikov, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, Carlo Lukanov, ministrul Afacerilor Externe, Luben Gherasimov, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R. P. Bulgare în U.R.S.S.

La tratative din partea sovietică participă de asemenea N. K. Baibakov, președintele Comisiei de stat pentru planificarea de perspectivă a economiei naționale, A. G. Zverev, ministrul

Finanțelor al U.R.S.S., I. G. Kabanov, ministrul Comerțului Exterior, K. I. Koval, șeful direcției generale pentru problemele legăturilor economice, N.S. Patolicev, prim locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., V. V. Maikveev, vicepreședinte al comisiei economice de stat pentru planificarea curentă a economiei naționale și ministrul al Agriculturii al U.R.S.S., P. V. Nikitin, locțiitor al reprezentantului U.R.S.S. în Consiliul de ajutor economic reciproc, L. F. Iliev, și I. K. Zamcevski, membri ai Colegiului Ministerului Afacerilor Externe al U.R.S.S., M. A. Popov, șef adjunct al secției a 5-a pentru Europa din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S.

Din partea bulgară participă de asemenea Ognian Tihomirov, Șoian Sulemezov, vicepreședinți ai Comisiei de stat de pe lângă Consiliul de Miniștri al R.P. Bulgare pentru planificarea de perspectivă a economiei naționale, Emil Razlogov, locțiitor al ministrului Comerțului.

După ce s-a schimbat salutul prietenesc, delegațiile guvernamentale ale celor două țări au discutat pe larg și sub toate aspectele problemei care interesează cele două țări. Într-o atmosferă de deosebită prietenie și cordialitate a avut loc un schimb de păreri asupra problemelor dezvoltării continue a relațiilor frățirii dintre Uniunea Sovietică și Republica Populară Bulgară.

În afară de aceasta membrii delegațiilor guvernamentale au avut un schimb de păreri asupra problemelor legate de dezvoltarea situației internaționale actuale.

În timpul tratativelor s-a menționat o deplină identitate de vederi și înțelegere reciprocă în toate problemele care au fost discutate.

Tratativele continuă.

MOSCOVA (Agerpres). — TASS La 15 februarie N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a primit delegația guvernamentală a Republicii Populare Bulgare, în frunte cu Anton Iugov, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgare, care a sosit la Moscova într-o vizită de prietenie.

În aceeași zi delegația guvernamentală a R.P. Bulgare a fost primită de K. E. Vorosilov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

## Drumul singeros al unui brigand politic

# Cine a fost Dudás József

Cifra fosti definiți politici comunisti și antifascisti au adresat redacției ziarului „Scinteia” întrebarea dacă Dudás József, una dintre căpeteniile contrarevoluției înfrinse din Ungaria și despre care se vorbește în „Cartea Albă” publicată de guvernul R. P. Ungare, este unul și același cu agentul provocator al fostei siguranțe romine, care în timpul regimului burghezo-mosieresc din România a provocat arestarea multor luptători pentru cauza clasei muncitoare.

Da, este vorba de una și aceeași persoană. Cu acest prilej scoțim în lumină arăta câteva dintre faptele săvârșite de acest dușman învins al poporului muncitor.

## Primii arginți ai trădării

Aventurier politic cu îndelungată practică, Dudás József este — cum s-ar spune — o veche cunoștință pentru mulți oameni ai muncii din țara noastră. Înainte de a opera în Ungaria, el și-a făcut ucenicia și meseria de trădător al intereselor celor ce muncesc, de lefegiu în slujba asupritorilor poporului, în România burghezo-mosierescă.

Primii săi pași pe calea plină de crime și jociștii, care caracterizează întreaga-i viață, evocă amintirea anilor din perioada marii crize economice (1929—1933), când economia României se sufoca literalmente în mângăna trustrilor occidentale; când exploatarea străinii și autohoni luau șaptele pini de pe spinarea omului muncitor; când curbele de sacrificii, șomajul, mizeria și suferințele făceau din viața oamenilor muncii un adevărat calvar. Erau totodată ani când clasa muncitoare, mobilizată de avangarda sa, partidul comunist, sfidând temerile și gloantele guvernului național-fărăniștie și național-liberal, înfruntând provocările politice, ale organizației fasciste „garda de fier” și ale tuturor co-

zilor de topor din solda burgheziei și moșierimii, lupta cu eroism pentru pine, pace și o viață mai bună.

În acei ani de luptă grea, când înclăștrarea cu forțele reacției scoala la iveală și arunca din rindurile clasei muncitoare tot ce era pleavă și neștință, a devenit cunoscut pentru prima oară și numele lui Dudás József.

Documentele găsite în arhivele siguranței burghezo-mosieresci, ca și cererile ulterioare, dezvăluie o succedentă de fapte din viața de contra-revoluționar pe care a trăit-o Dudás nu de azi de ieri, ci din fragedă tinerețe.

Apărut mai întâi la Brașov, el a izbutit să câștige încrederea unor tovarăși, ceea ce i-a dat posibilitatea să se strecoare în mișcarea muncitorească. A început prin a participa la excursiile tineretului organizate de U.T.C. în munții Brașovului și a terminat prin a vinde zbirilor siguranței arhivele organizației locale (în care avea o muncă de răspundere) precum și libertatea celor ce-l scoteau tovarăș.

În toamna lui 1932, cu prilejul unei acțiuni de răspundere de manifeste, s-a produs arestarea. Printre cei reținuți de autoritățile din Brașov era și Dudás. La cererile elocvente de către agentul de siguranță Ion Munteanu, cu care de altfel avusese legături și mai înainte, Dudás a consimțit verbal și în scris să devină informatorul siguranței. „După ce am căzut de acord cu agentul Munteanu — a declarat el ulterior — am fost introdus în biroul chestorului, colonel Voinea, care mi-a spus că sarcina era de a căuta să intru în mișcarea muncitorească, să descopăr cine sînt conducătorii și ce acțiuni se purtă la cale și să informez siguranța, lucru pe care eu l-am acceptat în declarații verbale și în scris”. Tot atunci, în biroul chestorului, Dudás a primit primii arginți ai trădării: 1.000 lei. Din-

## O.N.U. Acțiunile agresive ale S. U. A. primejduiesc pacea și securitatea în lume

NEW YORK 16 (Agerpres). — La încheierea ședinței din dimineața zilei de 15 februarie și la începutul celei de după-amiază ale Adunării Generale a O.N.U., o serie de reprezentanți și-au motivat votul în problema algeriană.

După aceasta, Adunarea Generală a trecut la examinarea raportului Comitetului General cu privire la propunerea delegației sovietice de a se include pe ordinea de zi a actualei sesiuni problema acțiunilor agresive ale S.U.A., care creează o primejdie pentru pace și securitate.

## Cuvîntarea rostită de V. V. Kuznețov

Primum în această problemă a luat cuvîntul conducătorul delegației U.R.S.S., V. V. Kuznețov, care a arătat că delegația sovietică nu poate fi de acord cu recomandarea majorității Comitetului general ca problema sus-amintită să nu fie prezentată spre discuțione sesiunii. El a arătat că situația internațională care se creează în urma acțiunilor agresive ale Statelor Unite implică o primejdie serioasă pentru pacea generală și securitate și cere ca O.N.U. să-i acorde neînlizată atenție.

Regiunea Orientului apropiat și mijlociu ocupă în prezent un loc de seamă în planurile agresive ale Statelor Unite. Așa-zisa „doctrină Eisenhower” proclamată în mesajul din 5 ianuarie al președintelui S.U.A. către Congres arată tendința de a realiza în Orientul apropiat și mijlociu o politică de largă expansiune economică și agresivitate militară directă. Ea exprimă încercarea de a înabși mișcarea pentru independență națională și de a ocupa în această regiune locul altor puteri colonialiste — Anglia și Franța.

Ținînd seama de răspunderea deosebită care revine în primul rînd marilor puteri, guvernul sovietic consideră necesar ca ele să-și ia obligația de a se călăuzi în politica lor față de țările Orientului apropiat și mijlociu de principii expuse în nota adresată la 11 februarie guvernului S.U.A., Angliei și Franței.

Citind în continuare exemple con-

cretate ale politicii „de pe poziții de forță” promovată de S.U.A., V. V. Kuznețov a arătat că S.U.A. împiedică prin toate mijloacele reglementarea prin tratative a problemelor internaționale nerezovalte, împunînd cu dușmărie orice propuneri ale Uniunii Sovietice și ale altor țări iubitoare de pace îndreptate spre micșorarea încoadrii internaționale.

Toate acestea, a arătat în continuare V. V. Kuznețov, necesită ca Organizația Națiunilor Unite să nu rămîna la o parte de evenimentele care afectează profund interesele vitale ale întregii omeniri. Interesele păcii și securității cer examinarea neînlizată de către Adunarea Generală a problemei propuse de guvernul sovietic.

După cuvîntarea lui V. V. Kuznețov a luat cuvîntul reprezentantul S.U.A., Wharworth. Știînd că noua doctrină americană și celelalte acțiuni agresive ale S.U.A. stîrnesc temeri serioase în numeroase țări, delegatul S.U.A., Wharworth, a insistat ca Adunarea Generală să nu admită examinarea propunerii sovietice.

În sprijinul propunerii delegației sovietice s-au pronunțat reprezentanții Bulgariei, Cehoslovaciei, Albaniei, R.S.S. Bielorusse, României, Poloniei, R.S.S. Ucrainene și Iugoslaviei.

## Cuvîntarea reprezentantului R. P. Romîne Atanase Joja

Luînd cuvîntul în legătură cu chestiunea în discuție, Atanase Joja, reprezentantul permanent al R. P. Romîne la O.N.U., a declarat că delegația romînă susține propunerea referitoare la includerea propunerii sovietice pe ordinea de zi a dezbaterilor actuale ale Adunării Generale, deoarece consideră că acest punct se referă la o problemă esențială pentru orientarea ulterioară a relațiilor internaționale, problema pe care O. N. U. nu poate ignora fără a dauna eficacității sale ca instrument de seamă al colaborării pașnice între state.

Arătînd că în tot cursul actualei sesiuni a O.N.U., delegația romînă s-a străduit să contribuie la rezolvarea problemelor internaționale în conformitate cu interesele de pace și securitate ale popoarelor, reprezentantul R. P. Romîne a declarat că principala obstacol pentru realizarea acestui lucru sînt acțiunile și măsurile cercurilor agresive din S.U.A. care tind să împingă lucrurile spre un război atomic. Dar, a arătat el, nu putem accepta ca o fatalitate cursul spre un război atomic. Sînt în puterile noastre să-l oprim, să împunem interdicția armelor atomice pentru salvagardarea generală a omenirii de a cădea la cele mai responsabile. Problema care se pune în fața organizației noastre este

o problemă de cea mai mare răspundere în fața omenirii. A Joja a spus: Deosebit de primejduoase sînt și acțiunile întreprinse în ultima vreme de S.U.A. în Orientul Mijlociu și în apropiat. Așa-numita doctrină Eisenhower care concretizează politica americană în Orientul mijlociu și apropiat subminează în mod profund principiile Cartii O.N.U. și urmărește să lovească greu în eficacitatea sa.

Preîntînd conducerea politicii colonialiste în Orientul mijlociu, S.U.A. au preluat și vechea metodă colonialistă pentru a-și asigura pătrunderea și dominația în această regiune, spețiale lîngile care despărț țărele arabe de Israel. În loc să coopereze la întărirea independenței și la ridicarea economică a statelor din această regiune, S.U.A. exercită presiuni asupra acestor state pentru organizarea de noi baze militare americane pe teritoriul lor și pentru a le antrena în coaliția lor agresivă.

Delegația romînă consideră că O.N.U. are datoria să se sesizeze de faptul că S.U.A. și-au intensificat în ultima vreme eforturile de a organiza în jurul țărilor socialiste o rețea de baze militare aeriene și navale cu vădit caracter agresiv. Romînia, ca și celelalte state socialiste, este de

plin îndreptățită să ceară O.N.U. să ia măsuri care să facă să înceteze această acțiune contra păcii și securității internaționale. Chiar și unii conducători militari americani sînt nevoiți să recunoască legitima indignare pe care o provoacă în lume asemenea măsuri militare, Mareșalul Twining, șeful de stat major al forțelor aeriene americane, a declarat în Comitetul senatorial:

„Mă gîndesc adesea că mi-ar displice să văd țara noastră, Statele Unite, încercuțată de 300 sau 400 baze rusești în Canada sau Mexic.” Cu același prilej, Quarles, secretar de stat american pentru forțele aeriene, a declarat: „Am o senzație de confort după cum sint sigur că aveți și dv., că nici un inamic potențial nu posedă un sistem de baze asemănătoare celor ale S.U.A.”. Este greu de apreciat în condițiile dezvoltării tehnice moderne cât de justificată este senzația de confort a d-lui Quarles.

Bazele militare americane aflate la mii de kilometri de teritoriul american constituie o primejdie serioasă pentru pacea, securitatea internațională, față de care O.N.U. nu mai poate rămîne indiferentă.

Domnul președinte, delegația romînă consideră că examinarea de către Adunarea Generală a ultimei acțiuni cu caracter agresiv a S.U.A. va duce la lămurirea cauzelor profunde care împiedică O.N.U. să-și îndeplinească rolul său în însușirea și aplicarea principiilor internaționale. Pentru aceste motive delegația romînă se pronunță pentru includerea acestui subiect suplimentar pe ordinea de zi a Adunării Generale a celei de-a 11-a sesiuni a O.N.U.”.

Apoi a avut loc votul. Pentru aprobarea recomandării Comitetului general de a nu se include pe ordinea de zi problema propusă de Uniunea Sovietică, privind acțiunile agresive ale S.U.A. au votat 53 de delegații. Impartivă au votat 13 delegații — U.R.S.S., Albania, Bulgaria, R.S.S. Bielorusse, Cehoslovacia, Egiptul, India, Iordania, Iugoslavia, Polonia, România, Siria, R.S.S. Ucraineană. 12 delegații s-au abținut de la vot și anume — Afganistan, Birmania, Ceylon, Finlanda, Indonezia, Maroc, Nepal, Pakistan, Arabia Saudită, Sudan, Tunisia, Yemen.

După votul reprezentantului U.R.S.S., V. V. Kuznețov a declarat:

Refuzul de a se examina propunerea sovietică ne arată nouă și nu numai nouă, că guvernul S.U.A. se teme să nu-i fie demascate acțiunile agresive în fața opiniei publice mondiale.

În ce privește Uniunea Sovietică, dîndu-și seama de răspunderea sa în fața popoarelor, ea își va intensifica activitatea pentru apărarea păcii, pentru întărirea încrederii între state.

După aceasta Adunarea Generală a aprobat proiectul american de rezoluție, acceptat în ajun de Comitetul general, cu privire la data încheierii lucrărilor actuale sesiunii. În acest proiect se prevede ca problemele curente să fie examinate pînă la 23 februarie, după care se va hotărî dacă este cazul să se prelungască sesiunea pentru examinarea problemei privind situația în Orientul apropiat și în apropiat, „probleme ungare”. Propunerea sovietică de a nu se include în rezoluție „problema ungară” a fost respinsă.

## Mesager al lui Horthy și căpetenie de asasinii

În 1940, anul următor eliberării sale din închisoare, Dudás József, detestat și stigmatizat de toți cei ce-l cunosc, a sursat în Ungaria. Acolo a folosit „experiența” cîștigată în slujba siguranței romînești pentru a aduce dăuna aceluia care luptau împotriva fascismului.

Peste cîțiva ani, prima recomandare „de patrioi” i-a dat-o însuși Horthy. În 1944, deși nu făcuse niciodată parte din partidul clasei muncitoare din Ungaria, el a apărut ca membru așa-zis „comunist” al unei delegații numite de Horthy pentru a trata la Moscova, cu autoritățile sovietice, capitularea armatei maghiare.

După eliberare, brigandul politic Dudás s-a acuiat un timp pe lîngă partidul micilor agrarieni independenți, pînă la sfîrșitul anului 1946, cînd, descoperîndu-și-se crimele din trecut, a fost arestat. După un timp, în 1954, a apărut din nou la Budapesta și s-a angajat într-o fabrică.

Perioada tulbură a evenimentelor din octombrie, care a scos la suprafață puzderile de elemente reacționare, agenți vechi și noi ai foștilor fabricanți și grefi maghiari și ai cercurilor agresive din Occident, a adus în prim plan — printre aceste elemente — și pe aventurierul Dudás. S-a văzut din capul locului că stăpîniții săi l-au considerat ca pe o figură politică potrivită pentru uneltirile lor, bună pentru a face carieră politică în condițiile de haos de atunci. Așa se face că, dîndu-se drept „democrat” și „revoluționar”, fostul simbrîș al siguranței romînești a organizat bande ar-

## Se dezvoltă cu succes schimburile comerciale romîno-sovietice

MOSCOVA 16 (Agerpres). — TASS În prezent se află la Moscova Marcel Popescu, ministrul Comerțului Exterior al Republicii Populare Romine. El a sosit în U.R.S.S. pentru a încheia tratativele cu privire la schimbul de mărfuri pe anul 1957 între Uniunea Sovietică și Republica Populară Romînă.

Ziarul „Sovetskaja Rossia” publică la 16 februarie interviul acordat de Marcel Popescu. Acesta a subliniat că comerțul dintre cele două țări se dezvoltă cu succes începînd din anul 1945. Romînia primește din Uniunea Sovietică laminat de metale neferoase, țevi, instrumente medicale, mașini agricole, autoturisme, îngrășăminte minerale și alte mărfuri. Romînia livrează Uniunii Sovietice produse petroliere, diferite nave, cherestea și mobilă, chimicale, materiale de construcție și alte mărfuri. Se face de asemenea schimbul de mărfuri de larg consum.

În anul 1957 comerțul a sporit atît în ce privește volumul, cît și nomenclatura. Uniunea Sovietică va livra anul acesta mai multe motoare Diesel, cabluri speciale, izotopi care vor fi folosiți în medicină și agricultură. Romînia va spori exportul de fructe proaspete, va exporta coloranți și diferite utilaje.

Încheierea M. Popescu a subliniat că în Uniunea Sovietică reprezentanții romîni găsesc în oldeana sprijin și înțelegere, ceea ce ușurează ducerea la îndeplinire a tratativei de schimb de mărfuri. Aceste tratative se desfășoară ca și înainte, pe baza egalității în drepturi și a avantajelor reciproce, într-o atmosferă caldă și prietenească.

## O personalitate politică din Italia despre relațiile comerciale romîno-italiene

ROMA 16 (Agerpres). — Într-un articol referitor la ședința din 12 februarie a c. a. Camerei italiene, ziarul „Il Messagero” din 13 februarie a. c. scrie printre altele: „Răspunzînd interpelării deputatului Mario Berlinguer cu privire la schimburile comerciale, culturale, turistice și sportive dintre Italia și Romînia, subsecretarul de stat la Ministerul Afacerilor Externe, Folchi, a arătat că cel mai mare obstacol care a stat în trecut în calea creșterii schimburilor comerciale a fost lipsa, din partea romînă, a contractelor corespunzătoare exporturilor italiene.

Obstacolul a fost depășit prin creșterea disponibilităților romine pentru export. În fapt, în comparație cu anul precedent, s-a realizat în 1955

o creștere de 140 la sută la export și de 52 la sută la import.

Perspectivile concrete pentru o creștere ulterioară derivă din protocolul adițional la acordurile din 1950, protocol în baza căruia volumul total al exporturilor și importurilor de ambele părți este prevăzut la 24 miliarde lire, cu o creștere de 65 la sută raportat la volumul precedent”.

Articolul arată că dl. Folchi nu s-a ocupat numai de raporturile economice dintre cele două țări. El a amintit despre schimburile de sportivi între Italia și R. P. Romînă, despre săptămîna filmului italian în Romînia și despre expoziția de artă romînească din Roma. De asemenea, el a vorbit despre participarea artiștilor și oamenilor de știință (romîni și italieni) la congrese și manifestările științifice și artistice.

## Scurte Știri

MOSCOVA. La 16 februarie, N. S. Hrușciov, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S., a avut o convorbire cu Liu Siao, ambasadorul R. P. Chineze în U.R.S.S. În aceeași zi N. S. Hrușciov l-a primit pe V. Miciunovic, ambasadorul R.P.F. Iugoslavia în U.R.S.S.

DELHI. La 16 februarie Tiaghi, ministrul indian al apărării, a făcut o vizită oficială maresalului G. K. Jukov, ministrul Apărării al U.R.S.S. care s-a înapoiat la Delhi după vizita făcută în Birmania. În aceeași zi G. K. Jukov a vizitat pe președintele Indiei, dr. Rajendra Prasad, și pe vicepreședintele Indiei, Radhakrishnan.

VIENA. Ziarul austriac „Bild Telegraph” a publicat „declarațiile oficiale” ale lui Stanko Mihailovici” care, chipurile, „a dezerat în Austria din Armata Sovietică din Ungaria”. Mihailovici a declarat că unitățile Armatei Sovietice staționate în Ungaria ar fi primit la 4 noiembrie ordinul de a intra în Austria și de a ocupa capitala ei. În urma cercetărilor făcute, autoritățile austriace au recunoscut că prelinsof offer rus este un cunoscut client al poliției care din 1950 a fost condamnat în repetate rînduri pentru substituire de persoane și răspundere de zvonuri false. Autoritățile austriace au întentat un proces ziarului pentru publicarea acestei știri provocatoare și au expulzat din Austria pe prelinsof Mihailovici.

Buenos Aires. Curtea de apel a Argentinei a revocat hotărîrea din 1 noiembrie anul trecut a fostului judecător pentru problemele electorale Botot potrivit căreia partidul comunist era privat de dreptul de a par-

ticipa la viitoarele alegeri. Hotărîrea judecătorească, arată zărele, a fost adoptată contrar Constituției Republicii.

HELSINKI. La 15 februarie s-a deschis la Helsinki cea de-a cincea sesiune a Consiliului nordic — organul consultativ al parlamentelor și guvernelor țărilor nordice.

MOSCOVA. La Oslo a fost semnat un acord sovieto-norvegian cu privire la frontiera maritimă dintre Uniunea Sovietică și Norvegia în fiordul Vangeranger.

CAIRO. La Cairo s-a anunțat că în luna octombrie a.c. va avea loc în acest oraș conferința țărilor Asiei și Africii.

NEW YORK. La 15 februarie au avut loc două ședințe ale Consiliului de Securitate cu privire la problema Kașmirului.

MOSCOVA. În legătură cu apro-priata deschidere a unei expoziții de reproduceri artistice franceze cunoscutului scriitor francez Jean Vercoors a sosit la Moscova.

LONDRA. Tribunalul englez din Cipru a condamnat la moarte pe Christos Kiraku, în vîrstă de 18 ani, acuzat de deținere de arme.

PARIS. Aproape pe întreg teritoriul Franței bîntuie lurtuna. Pe coasta atlantică vîntul a atîns viteza unui uragan. Au fost inundate cheurile portului Saint Nazaire (la gurile fluvului Loire), creîndu-se primejdie pentru populația cartierelor învecinate. Din Roma se anunță că și pe coasta de vest a Italiei bîntuie lurtuna. În porturile Genova și Spezia trei vase au sînterit avarii.

mate, formate la început din copilan-dri și din vagabonzi, iar mai tîrziu — din pușcăriși evadați, puși sub comanda unor foști ofițeri horthyști. Un amănunt semnificativ: pentru așa-cuiva popularitate, el a pătruns în sediul Băncii Naționale, a luat un milion de forinți și, în piața Blaha Luiza, a împărțit trecătorilor bani din sac. Prin fel de fel de viclesuguri, prin desănațate demagogie patriotardă, Dudás și alte elemente de aceeași țesătură cu el au și izbutit la început să atragă și să antreneze unii lineri care, dacă ar fi cunoscut activitatea criminală a acestor dușmani înfrinși ai clasei muncitoare, fără îndoială că le-ar fi întors spatele cu dezgust și i-ar fi făcut inofensivi.

Bucurîndu-se de lipsa oricărei împotriviri din partea guvernului Imre Nagy, Dudás și complicității săi au săvîrșit un șir de odioase crime împotriva poporului ungar. Bundele sale înarmate, însumînd cîteva sute de bulgari, jeliuiau, incendiau, schingiau, masacrau. Victimele lor erau deopotrivă activiști de partid și sindicaliști, ofițeri și soldați, ca și alți cetățeni de rînd devotați regimului de democrat-popular. Printre fărdelegile de crimă și-au inaugurat activitatea este devastarea și jeliuerea marelui magazin universal „Corvin” în fața căruia au masacrat trei oameni și au săvîrșit diferite acte de teroare.

Într-una din ultimele pagini ale „Cărtii Albe” publicate de guvernul ungar poate fi văzută fotografia încadrată în chenar de doliu a unui om tinăr. Ridicată de locuința unui prieten al său, Fodor Pál a fost torturat timp de patru zile la „cartierul general” al lui Dudás după care, împreună cu o altă victimă, Sarkadi Istvan, a fost ucis și aruncat în stradă. „Șoșia și băiețușul său în vîrstă de 9 ani — stă scris în josul fotografiei — așteaptă în zadar ca el să se întoarcă acasă”. Mulți alți cetățeni pașnici din Budapesta, oameni cinstiți și devotați patriei lor, cășapiți de hoardele lui Dudás, nu se vor mai întoarce acasă. Oricine parcurge fiile „Cărtii Albe”, în care sînt descrise parte din isprăvile bandelor lui Dudás, capătă vizibilă îngrozitoare a numeroase trupuri omenești cioprlite și aruncate în stradă, a incendiilor și jafurilor fără

număr săvîrșite de huliganii dezlînđuți, a imenselor pagube materiale pricinuite economiei ungare.

Faptele au arătat că desfășurîndu și acțiunile sîngeroase, aventurierul Dudás ținea departe, era atînat după putere politică. Cu ajutorul cetele de pușcăriși aflate sub comanda sa, el a ocupat sediul zărilorului „Szabadság Nép”, a înființat un așa-numit „comitet național-revoluționar” — inexistent de altfel — proclamîndu-se președinte al acestuia și „comandant superior”. Acolo, el și-a amănajat de îndată ceea ce este cunoscut în lumea burgheză drept „protocolul de la curte”. Prima în audiență zărișic occidentală care părease seducătoare în raportaje, interviuri și declarații „senzaționale”, decretă numiri de ofițeri în grad superior, semna ordine de arestare etc. El a folosit topografia zărilorului „Szabadság Nép” pentru a scoate o publicație proprie și a lipări sute de mii de manifeste alătătoare, cu caracter fascist, înmormînd și comunist democrat-popular. În zorii zilei de 2 noiembrie, brigandul Dudás a organizat un asalt armat asupra Ministerului de Externe ungar, urmîrînd pe deoparte acaparea poroțiilor ministerial respective, iar pe de altă parte stabilirea, cu ajutorul stației de radio-emisiune de acolo, a unei legături nemijlocie cu reacțiunea imperialistă. Aventurierul Dudás s-a adresat chiar Consiliului de Securitate, cerînd ajutor militar pentru lichidarea puterii populare.

După zdrobirea putchului fascist, Dudás József a fost arestat, judecat pentru crimele făcute și condamnat la moarte. Sentința a fost executată. Opinia publică a văzut încadată ce fel de elemente au pus reacțiunea din Ungaria și cerurile imperiașiste agresive din Occident în fruntea complotului contrarevoluționar.

Acum, oamenii muncii din Ungaria înțeleg tot mai bine cine sînt cei care încercă să-i înșele, să atenteze la cu-ceririle regimului democrat-popular, și împing țara pe drumul catastrofelor. Poporul muncitor ungar se strînge în jurul Partidului Muncitoresc Socialist și al guvernului ungar, hotărînd să refacă rapid economia și cultura patriei sale, să păsească mereu înainte pe calea construcției socialiste.